

Il manuale d'uso elettronico viene rilasciato subordinatamente a: "Termini e condizioni dei manuali Nokia del 7 giugno 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Manuale d'uso del Nokia 7250i



9356310

Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NHL-4jx è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2003 Nokia. Tutti i diritti riservati.

Né il contenuto del presente documento né parte di esso potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o nomi di marchi dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	12
Informazioni generali	16
Codici di accesso.....	16
Codice di sicurezza (da 5 a 10 cifre)	16
Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma	16
Codici PUK e PUK2 (8 cifre):	17
Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)	17
Codice funzione pagamenti (da 4 a 10 cifre)	17
Panoramica sulle funzioni del telefono	18
Fotocamera.....	18
Servizio di messaggistica multimediale (MMS).....	18
Audio polifonico (MIDI)	19
Applicazioni Java™	19
GPRS (General Packet Radio Service)	19
Servizio relativo alle impostazioni SMS.....	20
Memoria dinamica	21
1. Informazioni sul telefono	22
Tasti e connettori.....	22
Modalità di attesa	24
Screensaver	25
Sfondo	25
Indicatori principali in modalità di attesa	26
Auricolare.....	28
Installazione del laccetto da polso	28



2. Operazioni preliminari.....	29
Inserimento della carta SIM e della batteria.....	29
Carica della batteria.....	32
Accensione e spegnimento del telefono.....	33
Blocco della tastiera (Blocca tastiera).....	34
Sostituzione dei cover.....	36
3. Funzioni di chiamata.....	38
Come effettuare una chiamata.....	38
Chiamata rapida.....	39
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata.....	39
Avviso di chiamata.....	40
Opzioni durante una chiamata.....	40
4. Scrittura del testo.....	43
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo.....	43
Uso del metodo di scrittura intuitivo.....	44
Scrittura di parole composte.....	45
Uso del metodo di scrittura tradizionale.....	45
Suggerimenti per la scrittura del testo.....	46
5. Uso dei menu.....	48
Accesso alle funzioni del menu.....	48
Elenco delle funzioni di menu.....	50
6. Funzioni di menu.....	55
Messaggi (Menu 1).....	55
Messaggi di testo (SMS).....	55
Scrittura e invio di messaggi.....	56
Opzioni relative all'invio di un messaggio.....	56



Scrittura e invio di messaggi di posta elettronica	57
Letture e risposta ad un messaggio di testo o ad un messaggio di posta elettronica	58
Cartelle dei messaggi ricevuti e inviati	60
Liste di distribuzione.....	60
Modelli.....	62
Cartelle Archivio e Proprie cartelle.....	63
Messaggi multimediali	63
Scrittura e invio di un messaggio multimediale.....	64
Letture e risposta ad un messaggio multimediale.....	66
Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati	67
Memoria dei messaggi multimediali piena.....	68
Eliminazione di messaggi.....	68
Chat.....	69
Messaggi vocali	70
Messaggi info.....	71
Impostazioni messaggi.....	71
Impostazioni dei messaggi di testo e di posta elettronica	71
Impostazioni di sovrascrittura	72
Impostazioni dei messaggi multimediali	73
Impostazione delle dimensioni del carattere.....	75
Comandi servizi	75
Registro ch. (Menu 2).....	75
Elenchi di chiamate recenti	76
Timer e contatori delle chiamate.....	76
Rubrica (Menu 3).....	78
Selezione delle impostazioni della rubrica	79
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome).....	79
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo.....	80



Modifica del numero predefinito	81
Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica	81
Ricerca di un nominativo nella rubrica	81
Modifica di un nominativo, di un numero, di una nota di testo o di un'immagine	82
Eliminazione di nominativi, numeri e immagini	82
Eliminazione di numeri, note di testo o immagini	83
Copia tra rubriche	83
Invio e ricezione di biglietti da visita	84
Ricezione di un biglietto da visita	84
Invio di un biglietto da visita	85
Chiamate rapide	85
Numeri info e numeri dei servizi	86
Propri numeri	86
Gruppi chiamanti	86
Modi d'uso (Menu 4)	87
Impostazioni (Menu 5)	88
Collegamenti personali	88
Impostazioni ora	89
Orologio	89
Data	90
Aggiornamento autom. data e ora	90
Impostazioni chiamate	91
Deviazione chiamate	91
Risposta con ogni tasto	91
Richiamo automatico	92
Chiamata rapida	92
Avviso di chiamata	92
Info sull'ultima chiamata	92



Invio propria identità.....	92
Chiamate uscenti con.....	93
Impostazioni telefono.....	93
Lingua	93
Spazio memoria.....	94
Blocco tastiera automatico	94
Informazione microcella.....	94
Messaggio iniziale in accensione.....	95
Selezione operatore	95
Conferma azioni servizi SIM.....	95
Guida sensibile al contesto.....	95
Tono di avvio.....	96
Impostazioni del display.....	96
Sfondo.....	96
Combinazioni di colori	96
Vista menu.....	97
Logo dell'operatore	97
Screensaver	97
Luminosità del display.....	98
Impostazioni tono.....	98
Impostazioni accessorio.....	99
Impostazioni di sicurezza	100
Ripristino impostazioni iniziali.....	102
Radio (Menu 6).....	102
Sintonizzazione di un canale radio.....	103
Uso della radio.....	103
Fotocamera (Menu 7).....	105
Per scattare una fotografia.....	106



Impostazioni della fotocamera	107
Galleria (Menu 8).....	107
Organizer (Menu 9).....	110
Sveglia.....	111
Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia	111
Agenda	112
Creazione di una nota dell'agenda.....	113
Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota.....	114
Impegni.....	115
Giochi (Menu 10).....	116
Avvio di un gioco.....	116
Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi.....	116
Download giochi.....	117
Spazio in memoria per i giochi	117
Impostazioni dei giochi.....	118
Applicazioni (Menu 11).....	118
Avvio di un'applicazione.....	118
Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni.....	119
Come scaricare un'applicazione.....	120
Spazio in memoria per le applicazioni.....	121
Varie (Menu 12).....	121
Calcolatrice.....	121
Conversione di valuta.....	122
Conteggio alla rovescia.....	123
Cronometro.....	123
Controllo e frazionamento del tempo.....	124
Tempi di giro.....	124
Visualizzazione e cancellazione dei tempi.....	124



Pagamenti	125
Memorizzazione e modifica delle informazioni relative alle carte personali.....	126
Note personali	127
Impostazioni pagamenti.....	127
Linee guida per l'esecuzione dei pagamenti mediante l'applicazione Pagamenti.....	127
Sincronizzazione.....	129
Sincronizzazione con un server remoto a partire da un telefono cellulare.....	129
Salvataggio delle impostazioni di sincronizzazione ricevute come messaggio di testo	130
Scrittura manuale delle impostazioni di sincronizzazione	131
Sincronizzazione dal PC.....	131
Connettività (Menu 13)	132
Infrarossi (IR).....	132
GPRS	133
Connessione GPRS.....	133
Impostazioni modem GPRS.....	134
Servizi (Menu 14)	135
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi	136
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio	136
Salvataggio delle impostazioni di servizio ricevute come messaggio di testo	136
Immissione manuale delle impostazioni del servizio	137
Collegamento ad un servizio	138
Come spostarsi tra le pagine di un servizio.....	139
Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione.....	139
Opzioni disponibili durante la navigazione.....	139
Chiamate dirette.....	140
Disconnessione da un servizio.....	140
Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a modalità multipla.....	141



Cookie.....	141
Siti preferiti.....	142
Ricezione di un sito preferito.....	142
Come scaricare.....	143
Info ricevute.....	143
Impostazioni info ricevute.....	144
Memoria cache.....	144
Sicurezza del browser.....	145
Modulo protezione.....	145
Certificati.....	146
Firma digitale.....	147
Preferiti (Menu 15).....	148
Servizi SIM (Menu 16).....	149
7. Connettività PC.....	150
PC Suite.....	150
GPRS, HSCSD e CSD.....	152
Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati.....	152
8. Informazioni sulla batteria.....	153
Caricamento e scaricamento.....	153
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE.....	155
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA.....	157



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnerne il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.





USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



COPIE DI RISERVA

Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.



IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teletestivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .





CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.

La modalità triband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.



Nota: alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

■ Informazioni sugli accessori

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-12, ACP-8, ACP-7 e LCH-9.





Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.
Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Alcune regole pratiche relative all'uso degli accessori

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Controllare regolarmente che gli accessori veicolari siano correttamente installati e funzionanti.
- L'installazione di accessori veicolari particolarmente complessi deve essere eseguita unicamente da personale qualificato.



Informazioni generali

■ Codici di accesso

Codice di sicurezza (da 5 a 10 cifre)

Il codice di sicurezza protegge il telefono cellulare da un utilizzo non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono. Per modificare il codice e impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 100.

Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma

- Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un uso non autorizzato. Tale codice viene generalmente fornito con la carta SIM. Impostare il telefono cellulare in modo che richieda di specificare il codice PIN all'accensione del telefono, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 100.
- Il codice PIN2 potrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere a funzioni quali la ricarica dei contatori delle unità di tariffazione.
- Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni nel modulo protezione. Vedere [Modulo protezione](#) a pagina 145. Il PIN modulo viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo protezione.



- Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Vedere [Firma digitale](#) a pagina 148. Tale PIN viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo protezione.

Se un codice PIN errato viene digitato per tre volte di seguito, il telefono cellulare potrebbe visualizzare *SIM bloccata* o *Codice PIN bloccato* e richiedere di inserire il codice PUK.

Codici PUK e PUK2 (8 cifre):

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi per ottenerli.

Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)

La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 100. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Codice funzione pagamenti (da 4 a 10 cifre)

Per accedere ai servizi della funzione Pagamenti occorre disporre del relativo codice. Se viene immesso più volte un codice errato, la relativa applicazione si blocca per cinque minuti. Per informazioni dettagliate vedere [Pagamenti](#) a pagina 125.



Panoramica sulle funzioni del telefono

Il telefono cellulare Nokia 7250i offre molte funzioni utili quotidianamente quali l'agenda, l'orologio, la sveglia, la fotocamera, la radio e molte altre. Per questo telefono, è inoltre disponibile una serie di cover colorati Nokia Xpress-on™. Per sostituire il cover, vedere [Sostituzione dei cover](#) a pagina 36.

■ Fotocamera

Questo telefono cellulare dispone di una fotocamera incorporata utilizzabile per scattare fotografie. Per l'invio di immagini mediante il servizio MMS (Multimedia Messaging Service), vedere [Messaggi multimediali](#) a pagina 63 oppure [Fotocamera \(Menu 7\)](#) a pagina 105. Le fotografie possono essere inoltre utilizzate come sfondo in modalità di attesa o come miniature nella [Rubrica](#).

Utilizzando il software PC Suite, è possibile salvare le fotografie in un PC compatibile.

■ Servizio di messaggistica multimediale (MMS)

Con il presente telefono cellulare, è possibile inviare e ricevere messaggi multimediali composti da testo, da un file vocale e da un'immagine. Per personalizzare il telefono cellulare, è possibile salvare immagini e toni di chiamata. Vedere [Messaggi multimediali](#) a pagina 63.



■ Audio polifonico (MIDI)

L'audio polifonico viene ottenuto grazie a una serie di strumenti riprodotti contemporaneamente. Nel telefono cellulare sono infatti presenti oltre 40 strumenti, alcuni dei quali possono essere riprodotti contemporaneamente. L'audio polifonico viene utilizzato ad esempio per i toni di chiamata e per quelli di avviso dei messaggi. Il telefono cellulare supporta il formato MIDI polifonico scalabile (SP-MIDI).

Grazie al servizio multimediale, è possibile ricevere toni di chiamata polifonici, vedere [Letture e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 66, oppure scaricarli mediante il menu Galleria, vedere [Galleria \(Menu 8\)](#) a pagina 107 o tramite PC Suite, vedere [PC Suite](#) a pagina 151.

■ Applicazioni Java™

Il presente telefono cellulare supporta Java 2 Micro Edition, J2ME™ ed include alcune applicazioni e giochi Java™ appositamente progettati per i telefoni cellulari abilitati. È possibile scaricare giochi e applicazioni nel telefono cellulare, vedere [Applicazioni \(Menu 11\)](#) a pagina 118.

■ GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS è la tecnologia che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata su IP (Internet Protocol). La tecnologia GPRS è un tipo di trasporto dati che abilita l'accesso senza fili a reti di dati come ad esempio Internet. Le applicazioni che utilizzano la tecnologia GPRS sono la messaggistica SMS (Short Message Service) e MMS, connessioni Web, il download



di applicazioni Java e la connessione remota PC (ad esempio, Internet e posta elettronica).

Il telefono cellulare supporta tre connessioni GPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile ricevere messaggi multimediali e, contemporaneamente, eseguire una connessione remota PC o connettersi al Web.

Prima di poter utilizzare la tecnologia GPRS

- Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio GPRS, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Salvare le impostazioni GPRS per ognuna delle applicazioni utilizzate con GPRS.

Vedere [Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio](#) a pagina 136, [Impostazioni messaggi](#) a pagina 71 e [GPRS](#) a pagina 133.

Tariffe per l'utilizzo di GPRS e delle applicazioni

Per informazioni sulle tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

■ Servizio relativo alle impostazioni SMS

Per utilizzare i servizi, MMS, GPRS e altri servizi senza fili, è necessario disporre delle impostazioni appropriate sul telefono cellulare. È possibile ricevere i messaggi di configurazione via SMS, quindi salvare le impostazioni necessarie nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità delle impostazioni, contattare il proprio operatore di rete, il fornitore di servizi o il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.



■ Memoria dinamica

La memoria dinamica può essere utilizzata dalle seguenti funzioni del telefono cellulare: rubrica, messaggi di testo e multimediali, immagini e toni di chiamata del menu Galleria, note di agenda e di impegni, giochi e applicazioni Java. L'uso di una di tali funzioni può ridurre la quantità di memoria disponibile per le altre funzioni che utilizzano la memoria dinamica, in particolare se vengono attivate funzioni che richiedono una quantità di memoria elevata, sebbene ad alcune di esse possa venire appositamente assegnata una certa quantità di memoria oltre a quella condivisa con le altre funzioni. Ad esempio, è possibile che per il salvataggio di più immagini, di applicazioni Java e così via venga utilizzata tutta la memoria dinamica disponibile e che il telefono cellulare visualizzi un messaggio ad indicare che la memoria è piena. In tal caso, prima di continuare è necessario cancellare alcune informazioni o alcuni dati memorizzati nelle funzioni che utilizzano la memoria dinamica.



1. Informazioni sul telefono

■ Tasti e connettori

1. Tasto di accensione e spegnimento



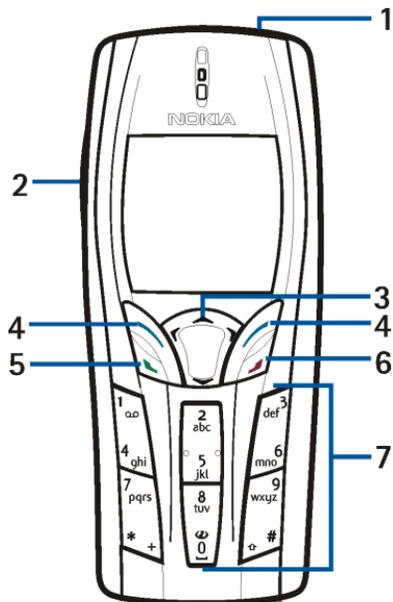
Accende e spegne il telefono cellulare.

Se la tastiera è bloccata, una lieve pressione di tale tasto consente di attivare l'illuminazione del display del telefono cellulare per circa 15 secondi.

2. Tasti di regolazione del volume

Regolano il volume di auricolare o altoparlante o di un eventuale auricolare collegato al telefono cellulare.

3. Tasti di scorrimento quadridirezionali



Consentono, ad esempio, di scorrere la rubrica, l'agenda, i menu, le impostazioni o di spostare il cursore durante la scrittura del testo.

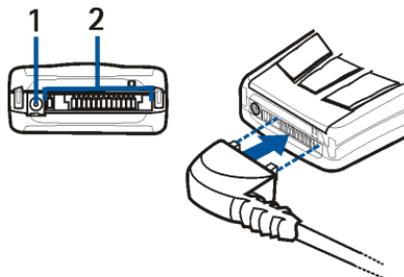
4. Tasti di selezione  e 

La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato nel display al di sopra dei tasti stessi. Vedere [Modalità di attesa](#) a pagina 24.

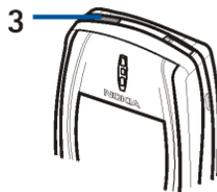
5.  consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza gli ultimi numeri chiamati.
6.  consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da una funzione.
7.  -  consentono di immettere numeri e caratteri.
 + e  vengono utilizzati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.

1. Connettore del caricabatterie
2. Connettore Pop-Port™, utilizzato ad esempio per auricolari e cavo dati.

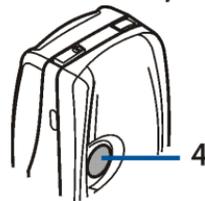
Collegare l'accessorio al connettore Pop-Port come illustrato.



3. Porta a infrarossi (IR)



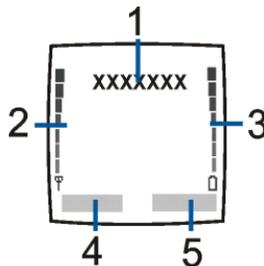
4. Obiettivo della macchina fotografica situato nella parte posteriore del telefono cellulare.



■ Modalità di attesa

Quando il telefono è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, il telefono cellulare si trova in modalità di attesa.

1. Visualizza il logo dell'operatore ad indicare la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono cellulare.
2. Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.
3. Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.



4. Il tasto di selezione a sinistra in modalità di attesa consente di accedere al **Menu**.
5. In modalità di attesa, il tasto di selezione destro corrisponde a **Rubrica** o **Preferiti** o ad un nome di operatore specifico. Premendo il tasto di selezione destro quando indica
 - **Rubrica**, è possibile accedere al menu *Rubrica*.
 - il tasto dell'operatore, è possibile accedere all'homepage dell'operatore.
 - **Preferiti**, è possibile scorrere fino alla funzione desiderata e selezionarla. Per assegnare le funzioni ai collegamenti personali, vedere **Collegamenti personali** a pagina 88. È inoltre possibile attivare alcune funzioni dal menu *Preferiti*, vedere **Preferiti (Menu 15)** a pagina 149.

Screensaver

Se in modalità di attesa non viene utilizzata alcuna funzione per un determinato intervallo temporale, viene automaticamente attivato lo screensaver. Vedere **Screensaver** a pagina 97. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi.

Sfondo

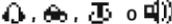
È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Vedere **Sfondo** a pagina 96.



Indicatori principali in modalità di attesa

-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno. Vedere [Lettura e risposta ad un messaggio di testo o ad un messaggio di posta elettronica](#) a pagina 58.
-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali. Vedere [Lettura e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 66.
-  La tastiera del telefono cellulare è stata bloccata. Vedere [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 34.
-  Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se *Segnale di chiamata* è impostato su *No suoneria* e *Tono di avviso SMS* è impostato su *Nessuno*. Vedere [Impostazioni tono](#) a pagina 98.
-  La sveglia è stata impostata su *Si*. Vedere [Sveglia](#) a pagina 111.
-  Il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere [Conteggio alla rovescia](#) a pagina 123.
-  Il cronometro è in funzione. Vedere [Cronometro](#) a pagina 123.
-  Se è stata selezionata la modalità di connessione GPRS *Sempre attiva* e il servizio GPRS è disponibile, l'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Fare riferimento a [Connessione GPRS](#) a pagina 133.



-  Una volta stabilita una connessione GPRS, l'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Vedere [Connessione GPRS](#) a pagina 133 e [Come spostarsi tra le pagine di un servizio.](#) a pagina 139.
-  La connessione GPRS viene sospesa, ad esempio, nel caso di una chiamata in entrata o in uscita durante una connessione remota GPRS. L'indicatore viene visualizzato nella parte superiore destra del display.
-  Indicatore di connessione a infrarossi, vedere [Infrarossi \(IR\)](#) a pagina 132.
-  Tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero, *Deviazione totale chiamate vocali*. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM, l'indicatore di deviazione della prima linea è  e della seconda linea è . Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 91.
- 1 o 2** Se sono disponibili due linee telefoniche, l'indicatore visualizza la linea selezionata. Vedere [Chiamate uscenti con](#) a pagina 93.
-  L'altoparlante è stato attivato, vedere [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 40.
-  Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti. Vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 100.
-  È selezionato il modo d'uso per il quale è stata impostata una durata. Vedere [Modi d'uso \(Menu 4\)](#) a pagina 87.
-  Al telefono cellulare è stato collegato un accessorio quale l'auricolare, il kit vivavoce, il dispositivo per portatori di apparecchio acustico o il supporto musicale.



Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi la data e l'ora in modalità di attesa, vedere [Orologio](#) a pagina 89 e [Data](#) a pagina 90.

■ Auricolare

È possibile utilizzare l'auricolare stereo HDS-3 come mostrato nell'illustrazione.

■ Installazione del laccetto da polso



Fare scorrere il laccetto come mostrato nell'illustrazione, quindi stringerlo.



2. Operazioni preliminari

■ Inserimento della carta SIM e della batteria

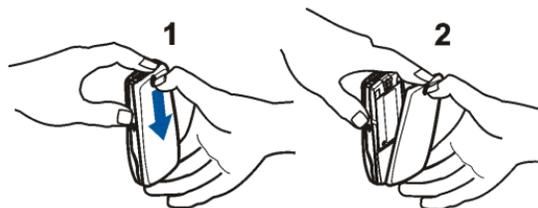
- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.

La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.

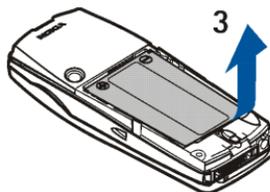
Prima di inserire la carta SIM, accertarsi che il telefono cellulare sia spento e scollegato da eventuali accessori, quindi rimuovere la batteria.

1. Per rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare:

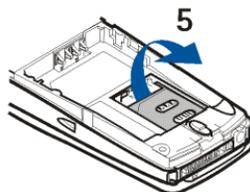
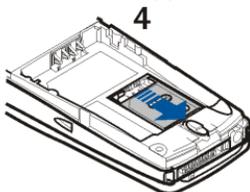
Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta in avanti, premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1) e fare scorrere il cover fino a rimuoverlo dal telefono (2).



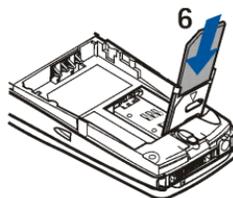
2. Rimuovere la batteria sollevandola dall'estremità utilizzando l'apposita presa (3).



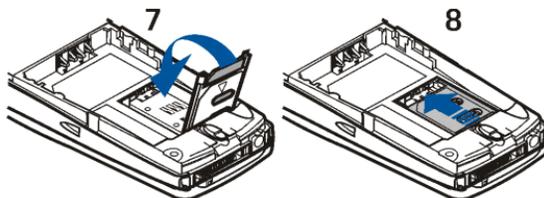
3. Per rilasciare il fermo della carta SIM, farlo scorrere indietro (4), quindi sollevarlo (5).



4. Inserire la carta SIM nell'apposito fermo (6). Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso il basso.

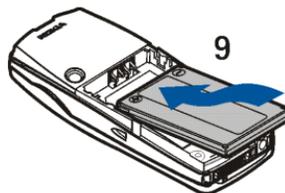


5. Chiudere il fermo della carta SIM (7) e farlo scorrere in avanti per bloccarlo in posizione (8).

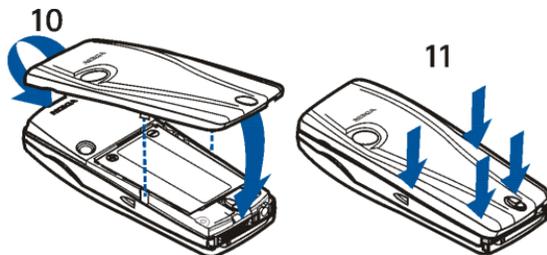


6. Reinstallare la batteria (9).
7. Per reinstallare il cover posteriore:

Posizionare prima la parte superiore del cover posteriore sull'apposito fermo situato nella parte superiore del telefono cellulare (10), spingere il cover posteriore verso i fermi posti



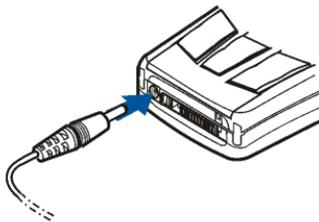
su entrambi i lati del telefono, quindi premere finché non scatta in posizione (11).



■ Carica della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente nella base del telefono.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.

Se il telefono cellulare è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.



È possibile utilizzare il telefono cellulare mentre il caricabatterie è collegato.



Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. Ad esempio, la carica di una batteria BLD-3 mediante il caricabatterie ACP-12 richiede un massimo di un'ora e 30 minuti mentre il telefono è in modalità di attesa.

■ Accensione e spegnimento del telefono



Avvertenza: Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento .

Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è stata inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.



- Se viene richiesto un codice PIN, digitare il codice PIN (visualizzato come ****) e premere **OK**.

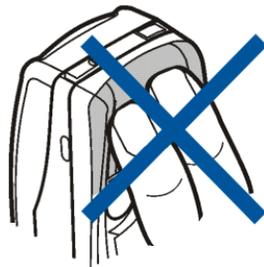
Vedere inoltre *Richiesta codice PIN* in [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 100 e [Codici di accesso](#) a pagina 16.

- Se viene richiesto un codice di sicurezza, digitare il codice di sicurezza (visualizzato come ****) e premere **OK**.

Vedere inoltre [Codici di accesso](#) a pagina 16.



SUGGERIMENTI PER UN UTILIZZO EFFICIENTE: il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono cellulare è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono cellulare si trova nella borsa.

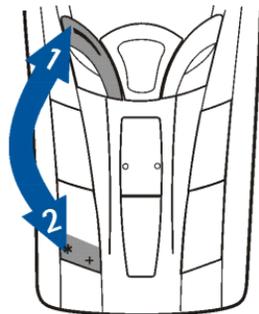
- **Come bloccare la tastiera**

In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi  entro 1,5 secondi.

- **Come sbloccare la tastiera**

Premere **Sblocca**, quindi  entro 1,5 secondi.

Per rispondere ad una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, premere . Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.



Per informazioni sul blocco automatico della tastiera, vedere [Blocco tastiera automatico](#) a pagina 94.

Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 40.



Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.



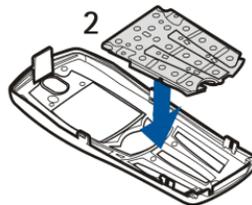
■ Sostituzione dei cover

Prima di sostituire il cover, spegnere sempre il telefono e scollegarlo dal caricabatterie o da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione dei cover, prestare attenzione a non sfiorare i componenti elettrici. Conservare ed usare sempre il telefono con il cover montato.

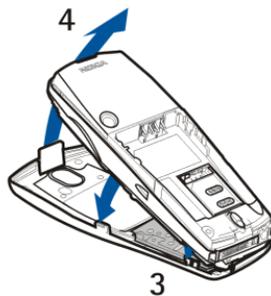
1. Rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare. Vedere il punto 1 nella sezione [Inserimento della carta SIM e della batteria](#) a pagina 29.
2. Per rimuovere il cover anteriore, esercitare una leggera pressione sul fermo posto nella parte superiore del cover anteriore per allontanarlo dall'apposito foro del telefono cellulare (1), quindi rimuovere il cover a partire dalla parte superiore.



3. Inserire il tastierino numerico nel nuovo cover anteriore (2).



4. Per installare il cover anteriore, inserire innanzitutto i fermi sulla parte inferiore del cover nei fori corrispondenti sul telefono (3), quindi inserire con delicatezza il fermo sulla parte superiore del cover nell'apposito foro sulla parte superiore del telefono cellulare (4). Premere il cover finché non si blocca in posizione.
5. Reinstallare il cover posteriore del telefono. Vedere il punto 7 nella sezione [Inserimento della carta SIM e della batteria](#) a pagina 29.



3. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere **Cancella** per cancellarlo.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

2. Premere  per chiamare il numero.
3. Premere  per terminare la chiamata o per annullare il tentativo di chiamata.

Verdere inoltre [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 40.

Chiamata tramite la rubrica

- Per ricercare un nominativo/numero telefonico memorizzato nella **Rubrica**, vedere [Ricerca di un nominativo nella rubrica](#) a pagina 81. Premere  per chiamare il numero.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

- In modalità di attesa, premere una volta  per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere  per chiamare il numero.



Come chiamare la propria segreteria telefonica

- In modalità di attesa, tenere premuto  oppure premere  e .
- Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere inoltre [Messaggi vocali](#) a pagina 70.

Chiamata rapida

Per poter utilizzare la funzione di chiamata rapida, è necessario assegnare un numero telefonico ad uno dei tasti di selezione rapida da  a , vedere [Chiamate rapide](#) a pagina 85. È possibile chiamare quel numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere .
- Se la funzione *Chiamate rapide* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. Vedere [Chiamata rapida](#) a pagina 92.

■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere  per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere  per terminarla.

Premere  per rifiutare una chiamata in entrata.

Se si preme **Muto**, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.

Se al telefono cellulare è collegato un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, è possibile rispondere ad una chiamata e terminarla premendo il tasto dell'auricolare.





Suggerimento: se la funzione *Deviazione se occupato* è attivata per deviare le chiamate, ad esempio, alla propria segreteria telefonica, anche il rifiuto di una chiamata effettua la deviazione della chiamata stessa.

Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 91.

Si noti che quando si riceve una chiamata, il telefono cellulare visualizza il nome del chiamante, il numero telefonico oppure il testo *Numero privato* o *Chiamata*. Se nella *Rubrica* sono presenti più nominativi che condividono le sette cifre finali del numero telefonico del chiamante, verrà visualizzato solo il numero telefonico, se disponibile. Il telefono cellulare potrebbe visualizzare un nome errato se il numero del chiamante non è stato memorizzato nella *Rubrica* e se è stato memorizzato un altro nominativo associato ad un numero terminante con le stesse sette cifre del numero del chiamante.

Avviso di chiamata

Durante una chiamata, premere  per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata viene posta in attesa. Premere  per terminare la chiamata attiva.

Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere [Avviso di chiamata](#) a pagina 92.

Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



Premere **Opzioni** durante la chiamata per selezionare alcune delle opzioni riportate di seguito:

- **Disattiva microf.** o **Attiva microfono**, **Chiudi chiamata**, **Chiudi tutte**, **Rubrica**, **Menu** e **Trattieni** o **Rilascia**, **Nuova chiamata**, **In privato**, **Rispondi** e **Rifiuta**.
- **Conferenza** per effettuare una chiamata in conferenza a cui possa partecipare un massimo di sei persone. Nel corso della chiamata, chiamare un nuovo partecipante (**Nuova chiamata**). La prima chiamata viene posta in attesa. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, selezionare **Conferenza** per includere il primo partecipante nella chiamata in conferenza. Per sostenere una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare **In privato**, quindi il partecipante desiderato. Per riprendere la chiamata in conferenza al termine della conversazione privata, selezionare **Conferenza**.
- La funzione **Blocca tastiera** viene utilizzata per attivare il blocco della tastiera.
- La funzione **Invia DTMF** viene utilizzata per inviare stringhe di toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency), ad esempio password o numeri di conti bancari. Il sistema DTMF è utilizzato da tutti i telefoni "touch-tone". Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella **Rubrica**, quindi premere **OK**. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte *** +**.
- La funzione **Commuta** viene utilizzata per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa, la funzione **Trasferisci** per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate.
- **Altoparlante** per utilizzare il telefono cellulare in modalità vivavoce durante la chiamata. Durante l'uso della funzione vivavoce, non tenere il telefono cellulare vicino all'orecchio. Per attivare/disattivare l'altoparlante, selezionare



rispettivamente *Altoparlante / Telefono* o premere *Altoparl./Telefono*.

L'altoparlante viene disattivato automaticamente al momento del termine di una chiamata o di un tentativo di chiamata oppure se al telefono cellulare vengono collegati il kit vivavoce o l'auricolare.

Se al telefono cellulare sono stati collegati un'unità vivavoce o l'auricolare compatibile, nell'elenco delle opzioni *Telefono* viene sostituito da *Vivavoce* o da *Auricolare* e il tasto di selezione *Telefono* rispettivamente da *Vivavoce* o *Auricolare*.

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'altoparlante con la radio, vedere [Uso della radio](#) a pagina 103.



4. Scrittura del testo

Per digitare il testo, ad esempio durante la scrittura di messaggi, è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale.

Durante la scrittura del testo, nella parte superiore sinistra del display il metodo intuitivo viene indicato da  e il metodo tradizionale da . L'utilizzo delle minuscole o delle maiuscole è indicato da **abc**, **abc** o **ABC** accanto all'indicatore di immissione del testo. È possibile alternare tra maiuscole e minuscole premendo . Il modo di immissione dei numeri viene indicato da **123** ed è possibile alternare tra lettere e numeri tenendo premuto .

■ Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere **Opzioni** e selezionare **Dizionario**.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare **Disattiva dizion..**



Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte  oppure tenere premuto **Opzioni**.



■ Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario incorporato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.

1. Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da  a . Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.



Esempio: Per scrivere **Nokia** con il dizionario inglese selezionato, premere , , ,  e .

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

Per informazioni sulla digitazione, vedere [Suggerimenti per la scrittura del testo](#) a pagina 46.

2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante  o premendo uno dei tasti di scorrimento. La pressione di un tasto di scorrimento consente inoltre di spostare il cursore.

Se la parola non è corretta,

premere più volte  oppure premere **Opzioni** e selezionare **Suggerimenti**. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata, confermarla.

Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura



tradizionale e premere **Salva**. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

3. Scrivere la parola successiva.

Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla premendo . Scrivere l'ultima parte della parola, quindi confermare.

■ Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da  a , finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu **Lingua**, vedere **Lingua** a pagina 93.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure premere uno dei tasti di scorrimento, quindi digitare la lettera.
- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico .

Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere **Suggerimenti per la scrittura del testo** a pagina 46.



■ Suggerimenti per la scrittura del testo

Per la scrittura del testo, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere **[0]**.
- Per spostare il cursore verso sinistra, verso destra, verso il basso o verso l'alto, premere rispettivamente i tasti di scorrimento **[◀]**, **[▶]**, **[▼]** o **[▲]**.
- Per cancellare un carattere a sinistra del cursore, premere **Cancella**. Tenere premuto **Cancella** per cancellare i caratteri più rapidamente.

Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare **Cancella testo**.

- Per inserire una parola durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere **Opzioni** e selezionare **Inserisci parola**. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.
- Per inserire un carattere speciale durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere **[* +]**, durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo tenere premuto **[* +]** oppure premere **Opzioni** e selezionare **Inserisci simbolo**.

Per scorrere fino ad un carattere, premere uno dei tasti di scorrimento e premere **Inserisci** per selezionare il carattere.

È inoltre possibile scorrere fino ad un carattere premendo **[2 abc]**, **[4 ghi]**, **[mno 6]** o **[8 tuv]**, quindi selezionando il carattere mediante pressione di **[5 jkl]**.

Durante la scrittura di messaggi di testo, sono disponibili le seguenti opzioni:



- Per inserire un numero telefonico durante l'immissione di lettere, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo in *Rubrica*, quindi premere **OK**.
- Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza dettagli*.



5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni che sono raggruppate nei menu. La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere **Indietro**. Vedere [Guida sensibile al contesto](#) a pagina 95.

■ Accesso alle funzioni del menu

Mediante scorrimento

1. Per accedere al menu, premere **Menu**.
2. Scorrere il menu utilizzando  o  (oppure utilizzando un tasto di scorrimento se è selezionata la visualizzazione del menu a griglia), quindi selezionare, ad esempio, *Impostazioni* premendo **Seleziona**. Per modificare la visualizzazione dei menu, vedere [Vista menu](#) a pagina 97.
3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Impostazioni chiamate*.
4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.



Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati ed è possibile accedere alla maggior parte di essi mediante la relativa sequenza numerica.

Per accedere al menu, premere **Menu**. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere. Si noti che per accedere alle funzioni del menu 1, occorre premere **Menu** e digitare **0** e **1**. Quindi, digitare le altre cifre della sequenza numerica desiderata.

Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.



■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

1. Messaggi di testo
2. Msgg. multimediali
3. Chat
4. Messaggi vocali
5. Messaggi info
6. Impost. messaggi
7. Comandi servizi



2. Registro ch.

1. Chiamate senza risposta
2. Chiamate ricevute
3. Chiamate effettuate
4. Elimina elenchi chiamate
5. Durata chiamate
6. Costo chiamate
7. Contatore dati GPRS
8. Timer connessioni GPRS



3. Rubrica

1. Cerca
2. Aggiungi nome
3. Elimina
4. Copia



5. Impostazioni
 6. Chiamate rapide
 7. Numeri info¹
 8. Numeri servizi¹
 9. Propri numeri²
 10. Gruppi chiamanti²
4. Modi d'uso
1. Normale
 2. Silenzioso
 3. Riunione
 4. All'aperto
 5. Cercapersone
5. Impostazioni
1. Collegamenti personali
 2. Impostazioni di data e ora
 3. Impostazioni chiamate
 4. Impostazioni telefono
 5. Impostazioni display
 6. Impostazioni toni
 7. Impostazioni accessori³



-
1. Visualizzato se supportato dalla carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
 2. Se non sono supportati numeri di servizio o di informazioni, il numero di questa voce di menu cambia di conseguenza.



- 8. Impostazioni di protezione
- 9. Ripristina impostazioni iniziali

6. Radio



7. Fotocamera

- 1. Foto standard
- 2. Foto ritratto
- 3. Notte
- 4. Self-timer
- 5. Impostazioni



8. Galleria

- 1. Cartelle
- 2. Aggiungi cartella
- 3. Elimina cartella
- 4. Rinomina cartella
- 5. Download Galleria



9. Organizer

- 1. Sveglia
- 2. Agenda
- 3. Impegni



3. Questo menu viene visualizzato solo se il telefono è correntemente collegato o lo è stato ad un accessorio compatibile.



10.Giochi

1. Seleziona gioco
2. Download giochi
3. Memoria
4. Impostazioni



11.Applicazioni

1. Seleziona applicaz.
2. Download applic.
3. Memoria



12.Varie

1. Calcolatrice
2. Conteggio alla rovescia
3. Cronometro
4. Pagamenti
5. Sincronizza



13.Connettività

1. Infrarossi (IR)
2. GPRS



14.Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Link download
4. Info ricevute



- 5. Impostazioni
- 6. Vai a indirizzo
- 7. Svuota cache

15. Preferiti

16. Servizi SIM¹



-
- 1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto potrebbero variare in base alla carta SIM.



6. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali e di posta elettronica. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.



Prima di inviare un messaggio di testo, con disegno o di posta elettronica, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 71.

Messaggi di testo (SMS)

Utilizzando il servizio SMS (Short Message Service), il telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da diversi messaggi di testo normali (servizio di rete). L'addebito dipende dal numero di messaggi normali necessari per la composizione di un messaggio di testo concatenato.

È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi di testo che contengono disegni.



Nota: la funzione relativa ai messaggi con disegno può essere utilizzata solo se supportata dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.



Scrittura e invio di messaggi

Il numero di caratteri disponibili/il numero corrente della parte di un messaggio concatenato vengono visualizzati nella parte superiore destra del display, ad esempio 120/2.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea messaggio*.



Suggerimento: per avviare rapidamente la scrittura di un messaggio, premere  in modalità di attesa.

2. Digitare un messaggio. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 43. Per inserire modelli di testo o un'immagine in un messaggio, vedere [Modelli](#) a pagina 62. Ciascun messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.
3. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
4. Digitare il numero telefonico del destinatario oppure cercarlo nella *Rubrica*. Premere **OK** per inviare il messaggio.



Nota: Quando si invia un messaggio tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato*, per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi programmato sul telefono. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Opzioni di invio*.



- Per inviare un messaggio a vari destinatari, selezionare *Invio multiplo*. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere **Chiudi**.
- Per inviare un messaggio utilizzando una lista di distribuzione, selezionare *Invia a lista*.
Per creare una lista di distribuzione, vedere [Liste di distribuzione](#) a pagina 60.
- Per inviare un messaggio mediante un set messaggi, selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggi desiderato.
Per definire i set messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 71.

Scrittura e invio di messaggi di posta elettronica

Prima di inviare un messaggio di posta elettronica tramite SMS, è necessario salvare le impostazioni per l'invio di messaggi di posta elettronica, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 71. Per controllare la disponibilità del servizio di posta elettronica e per iscriversi a tale servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per memorizzare un indirizzo di posta elettronica nella *Rubrica*, vedere [Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo](#) a pagina 80.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea e-mail*.
2. Digitare l'indirizzo di posta elettronica del destinatario o ricercarlo nella *Rubrica* e premere **OK**.
3. È inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio di posta elettronica e premere **OK**.



4. Digitare il messaggio di posta elettronica. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 43. Il numero totale di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte superiore destra del display. L'indirizzo e l'oggetto del messaggio di posta elettronica sono inclusi nel numero totale di caratteri disponibili.

Vedere inoltre [Inserimento di un modello di testo in un messaggio o in un messaggio di posta elettronica](#) a pagina 62. Non è possibile inserire immagini.

5. Per inviare il messaggio di posta elettronica, premere **Opzioni** e selezionare *Invia e-mail*. Se le impostazioni per l'invio di messaggi di posta elettronica non sono state salvate, il telefono cellulare richiede il numero del server di posta elettronica.

Premere **OK** per inviare il messaggio di posta elettronica.



Nota: Quando si invia un messaggio di posta elettronica tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato*, per indicare che il messaggio è stato inviato al server di posta elettronica. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi di posta elettronica, rivolgersi all'operatore della rete.

Letture e risposta ad un messaggio di testo o ad un messaggio di posta elettronica

Dopo avere ricevuto un messaggio o un messaggio di posta elettronica, vengono visualizzati l'indicatore  e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.



Quando l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Prima di poter ricevere nuovi messaggi, occorre eliminare alcuni dei messaggi meno recenti contenuti nella cartella *Ricevuti*.

La funzione relativa ai messaggi di testo utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il nuovo messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

Letture del messaggio in un momento successivo:

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Ricevuti*.

2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio non letto è preceduto dal simbolo .
3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere **Opzioni**.

È possibile selezionare un'opzione, ad esempio, che consente di eliminare, inoltrare o modificare un messaggio di testo o di posta elettronica, nonché di spostare in un'altra cartella o assegnare un nuovo nome al messaggio in fase di lettura.

Selezionare *Copia in agenda* per copiare il testo iniziale del messaggio sull'agenda del telefono cellulare come promemoria per il giorno corrente.

Selezionare *Dettagli msg.* per visualizzare, se disponibile, il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato, nonché la data e l'ora di ricezione.

Selezionare *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi di posta elettronica e gli indirizzi dei siti Web dal messaggio corrente.



Durante la lettura di un messaggio con disegno, selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.

4. Selezionare *Rispondi* per rispondere al messaggio. Selezionare *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare una risposta standard da includere nella risposta oppure selezionare *Schermata vuota*.

Per rispondere ad un messaggio di posta elettronica, confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta al messaggio.

5. Premere *Opzioni*, selezionare *Invia* e premere *OK* per inviare il messaggio al numero visualizzato.

Cartelle dei messaggi ricevuti e inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi di testo in entrata nella cartella *Ricevuti* e quelli inviati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Messaggi di testo*.

I messaggi di testo che si desidera inviare in un secondo momento possono essere salvati nella cartella *Archivio*, *Proprie cartelle* o *Modelli*.

Liste di distribuzione

Se si inviano frequentemente messaggi ad un gruppo di destinatari fisso, è possibile definire una lista di distribuzione, quindi salvarla nella memoria del telefono cellulare. Si noti che il telefono cellulare effettua l'invio separato del messaggio a ciascun membro della lista. Pertanto l'invio di un messaggio mediante la lista di distribuzione potrebbe risultare più costoso rispetto all'invio del messaggio ad un singolo destinatario.

Verificare che i nominativi da inserire nella lista di distribuzione siano memorizzati nella rubrica interna del telefono cellulare.



Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Liste distribuzione*. Vengono visualizzati i nomi delle liste di distribuzione disponibili.

- Se non è stata memorizzata alcuna lista, premere **Aggiungi** per crearla.
 - Digitare il nome da assegnare alla lista e premere **OK**. Premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza lista*. Premere **Aggiungi** e selezionare un nominativo dalla memoria interna del telefono cellulare. Per aggiungere ulteriori nominativi alla lista creata, premere **Opzioni**, selezionare *Aggiungi nome*, quindi un nuovo nominativo.
- Diversamente, scorrere fino alla lista, premere **Opzioni** e selezionare
 - *Visualizza lista* per visualizzare i nominativi della lista selezionata. Premere **Opzioni** per eliminare o visualizzare i dati di un nominativo selezionato o per aggiungerne uno nuovo.
 - *Aggiungi lista* per creare una lista di distribuzione.
 - *Rinomina lista* per modificare il nome della lista di distribuzione.
 - *Cancella lista* per eliminare dalla lista selezionata tutti i nominativi e tutti i numeri telefonici.
 - *Elimina lista* per eliminare la lista di distribuzione selezionata.

Se l'invio del messaggio ad alcuni destinatari inclusi nella lista non ha esito positivo, selezionare *Msgg. non inviati*. Premere **Opzioni** e selezionare

- *Reinvia a lista* per eseguire nuovamente l'invio del messaggio ai destinatari dell'elenco *Msgg. non inviati*.



- *Visualizza lista* per visualizzare l'elenco dei destinatari a cui non è stato possibile inviare il messaggio.
- *Elimina lista* per eliminare l'elenco dei *Msgg. non inviati*.
- *Visualizza msgg.* per visualizzare il messaggio che non si è potuto inviare.

Modelli

Nel telefono cellulare sono memorizzati modelli di testo, indicati da , nonché modelli con disegno, indicati da .

Per accedere all'elenco dei modelli, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Modelli*.

Inserimento di un modello di testo in un messaggio o in un messaggio di posta elettronica

- Per scrivere o rispondere ad un messaggio o ad un messaggio di posta elettronica, premere **Opzioni**. Selezionare *Usa modello*, quindi il modello che si desidera inserire.

Inserimento di un disegno in un messaggio di testo

- Per scrivere o rispondere ad un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Inserisci disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere **Inserisci** per inserire il disegno nel messaggio. L'indicatore  presente nella parte superiore del messaggio indica che l'immagine è stata allegata. Il numero di caratteri inseribili nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno.

Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.



Cartelle Archivio e Proprie cartelle

È possibile spostare alcuni dei messaggi nella cartella *Archivio* o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi.

Durante la lettura di un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare il messaggio e premere **Seleziona**.

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Proprie cartelle*.

- Per aggiungere una cartella, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi cartella*.
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina cartella*.

Messaggi multimediali



Nota: questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono delle funzioni compatibili relative ai messaggi multimediali possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Un messaggio multimediale può contenere testo, audio e un'immagine. Questo telefono cellulare supporta messaggi multimediali di dimensioni massime pari a 45 kB. Se vengono superate le dimensioni massime, il telefono cellulare potrebbe non essere in grado di ricevere il messaggio. A seconda della rete, è possibile ricevere un messaggio di testo contenente un indirizzo Internet accedendo al quale è possibile visualizzare il messaggio multimediale.

Se il messaggio contiene un'immagine, il telefono cellulare riduce le dimensioni di quest'ultima in modo da riempire l'area del display.





Nota: Se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *Si* o *Con proprio oper.*, il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi potrebbe addebitare ciascun messaggio ricevuto.

I messaggi multimediali supportano i seguenti formati:

- Immagine: JPEG, GIF, PNG e BMP.
- Audio: toni di chiamata SP-MIDI (MIDI polifonico scalabile) e monofonici.

Il telefono cellulare non supporta necessariamente tutte le variazioni dei suddetti formati di file. Se viene ricevuto un messaggio contenente elementi non supportati, è possibile che questi ultimi vengano sostituiti dal nome del file e dal testo *Formato oggetto non supportato*.

Si noti che non è possibile ricevere né inviare messaggi multimediali nel corso di una chiamata, durante l'uso di giochi o di altre applicazioni Java e nel corso di connessioni Web su dati GSM (vedere [Immissione manuale delle impostazioni del servizio](#) a pagina 137). Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale

Per effettuare le impostazioni dei messaggi multimediali, vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 73. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Crea messaggio*.
2. Digitare un messaggio. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 43.



Per inserire un'immagine o una clip audio, premere **Opzioni**, quindi selezionare rispettivamente *Inserisci immagine* o *Inserisci clip audio*. Viene visualizzato l'elenco delle cartelle disponibili nel menu *Galleria*. Aprire la cartella specifica, scorrere fino all'immagine o all'audio desiderati, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*. L'indicatore  o  presente nella parte superiore del messaggio indica che l'immagine o l'audio sono stati allegati. Per motivi di copyright potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, sezioni audio o contenuto di altro tipo.

Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci nome*. Scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*.

Per inserire un numero, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo in *Rubrica*, quindi premere **OK**.

3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.
4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia a numero* (o *Invia a e-mail* o *Invio multiplo*).
5. Immettere il numero telefonico del destinatario (o l'indirizzo di posta elettronica) oppure ricercarlo nella *Rubrica*. Premere **OK** per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.

L'invio di un messaggio multimediale richiede più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio del messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato  ed è possibile utilizzare le altre funzioni



del telefono. Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono cellulare tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se l'invio fallisce, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.

Il messaggio inviato viene salvato nella cartella *Messaggi inviati* se l'opzione *Salva messaggi inviati* è impostata su *Sì*. Vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 73. Ciò non significa che il messaggio sia stato ricevuto dal destinatario desiderato.

Letture e risposta ad un messaggio multimediale

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato . Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore  e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena, vedere [Memoria dei messaggi multimediali piena](#) a pagina 68.

La funzione relativa ai messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

Letture del messaggio in un secondo momento: Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Ricevuti*.

2. Scorrere per visualizzare il messaggio. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle funzioni riportate di seguito.
 - *Elimina messaggio* per eliminare un messaggio salvato.



- *Rispondi* o *Rispondi a tutti* per rispondere al messaggio. Per l'invio della risposta, fare riferimento a [Scrittura e invio di un messaggio multimediale](#) a pagina 64
- *Inoltra a numero*, *Inoltra a e-mail* o *Invio multiplo* per inoltrare il messaggio.
- *Modifica* per modificare un messaggio. È possibile modificare solo i messaggi creati personalmente. Vedere [Scrittura e invio di un messaggio multimediale](#) a pagina 64.
- *Dettagli msg.* per visualizzare l'oggetto, le dimensioni e il tipo di messaggio.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli relativi all'immagine o all'audio allegati.
- *Salva clip audio* per salvare il tono di chiamata nel menu *Galleria*.
- *Salva immagine* per salvare l'immagine nel menu *Galleria*.

Fare inoltre riferimento alle opzioni relative al file del menu *Galleria*, vedere [Galleria \(Menu 8\)](#) a pagina 107.

Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi multimediali ricevuti nella cartella *Ricevuti* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali non ancora inviati vengono spostati nella cartella *In uscita* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

È possibile salvare i messaggi multimediali che si desidera inviare in un secondo momento nella cartella *Messaggi salvati* del sottomenu *Msgg. multimediali*.



I messaggi multimediali inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Msgg. multimediali* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Sì*. Vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 73.

Memoria dei messaggi multimediali piena

Se un nuovo messaggio multimediale è in attesa e la memoria dei messaggi è piena, l'indicatore  lampeggia e viene visualizzato *Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa.* Per visualizzare il messaggio in attesa, premere **Visualizza**. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Salva messaggio* ed eliminare i messaggi meno recenti selezionando prima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere **Esci**, quindi **Sì**. Premendo **No**, è possibile visualizzare il messaggio.

Eliminazione di messaggi

1. Per eliminare i messaggi di testo, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Elimina messaggi*.

Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare *Tutti i messaggi*, quindi non appena viene visualizzato *Eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle?*, premere **OK**. Se nelle cartelle sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Per eliminare i messaggi multimediali, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Elimina messaggi*.



2. Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere **OK**. Se nella cartella sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Chat

È possibile conversare con un interlocutore utilizzando questa applicazione di messaggi di testo più rapida (servizio di rete). Durante la chat, non è possibile salvare i messaggi ricevuti o inviati, tuttavia è possibile visualizzarli. L'addebito relativo a ciascun messaggio chat equivale a quello di un messaggio di testo.

1. Per avviare una sessione di chat, premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Chat*. Digitare o ricercare nella *Rubrica* il numero telefonico della persona con cui si desidera conversare, quindi premere **OK**.

In alternativa: una volta ricevuto un messaggio, premere **Visualizza** per leggerlo. Per avviare la sessione di chat, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Chatta*.

2. Digitare l'alias che si desidera utilizzare per la sessione di chat, quindi premere **OK**.
3. Digitare il messaggio, vedere *Scrittura del testo* a pagina 43.
4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
5. Il messaggio di risposta viene visualizzato prima del messaggio originale. Per rispondere al messaggio, premere **OK** e ripetere i punti 3 e 4.
6. Per terminare la sessione di chat, premere **OK**, quindi **Opzioni** e selezionare *Esci*.



Per visualizzare gli ultimi messaggi della sessione di chat corrente, premere **Opzioni** e selezionare **Cronologia chat**. I messaggi inviati sono indicati da "<" e dal proprio alias, mentre i messaggi ricevuti sono indicati da ">" e dall'alias del mittente. Per tornare al messaggio in fase di scrittura, premere **Indietro**. Per modificare l'alias, selezionare l'opzione **Nome chat**.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della segreteria telefonica, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Premere **Menu**, selezionare **Messaggi** e **Messaggi vocali** Selezionare

- **Ascolta messaggi vocali** per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu **Numero segreteria telefonica**.

Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un suo numero di segreteria telefonica. Fare riferimento a **Chiamate uscenti** con a pagina 93.

- **Numero segreteria telefonica** per digitare, ricercare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere **OK** per salvarlo.

Se la rete supporta tale funzione, l'indicatore  indica la presenza di nuovi messaggi vocali. Premere **Ascolta** per chiamare il numero di segreteria telefonica.



Suggerimento: Tenere premuto  per chiamare la propria segreteria telefonica.



Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi di servizio è possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi. Tali messaggi potrebbero comprendere, ad esempio, condizioni sul traffico o informazioni meteorologiche. Contattare il fornitore di servizi per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni dei messaggi di testo e di posta elettronica

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Set d'invio*.
2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set che si desidera modificare.
 - Selezionare *Numero centro servizi messaggi* per salvare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
 - Selezionare *Messaggi inviati come* per scegliere il tipo di messaggio *Testo*, *E-mail*, *Cercapersona* o *Fax*.
 - Selezionare *Validità messaggi* per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.
 - Per il messaggio di tipo *Testo*, selezionare *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero predefinito per l'invio dei messaggi di questo set.



Per il messaggio di tipo *E-mail*, selezionare *Server e-mail* per salvare il numero del server di posta elettronica.

- Selezionare *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Usa GPRS*, quindi *Si* per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito. Impostare inoltre *Connessione GPRS* su *Sempre attiva*, vedere *Connessione GPRS* a pagina 133.
- Selezionare *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set messaggi selezionato. I set messaggi vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più set.

Impostazioni di sovrascrittura

Se la memoria dei messaggi di testo è piena, il telefono cellulare non è in grado di ricevere o inviare nuovi messaggi. Tuttavia, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi di testo meno recenti contenuti nella cartelle *Ricevuti* e *Messaggi inviati* con quelli nuovi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Sovrascrittura in Ricevuti* o *Sovrascrittura in Messaggi inviati*. Selezionare *Consentita* per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca i messaggi di testo meno recenti con quelli nuovi contenuti rispettivamente nelle cartelle *Ricevuti* o *Messaggi inviati*.



Impostazioni dei messaggi multimediali

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi, Impost. messaggi e Msgg. multimediali*. Selezionare

- *Salva messaggi inviati*. Selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali inviati nella cartella *Messaggi inviati*. Selezionando *No*, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).
- *Riduci immagine* per definire le dimensioni dell'immagine per il messaggio multimediale in fase di creazione.
- *Consenti ricezione messaggi multimed.* Selezionare *No, Si* o *Con proprio oper.* per utilizzare il servizio multimediale. Selezionando *Con proprio oper.*, non è possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale. L'impostazione predefinita è *Con proprio oper.*
- *Messaggi multimediali entranti*. Selezionare *Recupera* per impostare il telefono cellulare in modo che ricerchi automaticamente i nuovi messaggi multimediali ricevuti oppure selezionare *Rifiuta* se non si desidera ricevere i messaggi multimediali. Se *Consenti ricezione messaggi multimed.* è impostato su *No*, questa impostazione non viene visualizzata.
- *Impostazioni di connessione*. Definire le impostazioni relative alla connessione per il recupero dei messaggi multimediali. Attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di connessione, quindi modificare le impostazioni attive.



Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi per le impostazioni.

- **Nome set impostazioni.** Digitare il nuovo nome del set di connessione e premere **OK**.
- **Homepage.** Digitare l'indirizzo della pagina principale del fornitore di servizi che si desidera utilizzare (premere  per inserire un punto), quindi **OK**.
- **Modalità sessione.** Selezionare *Permanente* o *Temporanea*.
- **Tipo di trasporto dati.** Selezionare *GPRS*.
- **Impostazioni tipo di trasporto dati** per impostare le impostazioni per il tipo di trasporto selezionato.
 - **Punto di accesso GPRS.** Per stabilire la connessione ad una rete GPRS, digitare il nome del punto di accesso e premere **OK**.
 - **Indirizzo IP.** Digitare l'indirizzo, premere  per inserire un punto, quindi **OK**.
 - **Tipo di autenticazione.** Selezionare *Protetta* o *Normale*.
 - **Nome utente.** Digitare il nome utente e premere **OK**.
 - **Password.** digitare la password e premere **OK**.
- **Consenti pubblicità.** È possibile ricevere o rifiutare i messaggi pubblicitari. Se **Consenti ricezione messaggi multim.** è impostato su *No*, questa impostazione non viene visualizzata.



Ricezione delle impostazioni di connessione multimediale come SMS

È possibile ricevere le impostazioni di connessione multimediale dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come SMS. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Impostazione delle dimensioni del carattere

Per selezionare le dimensioni del carattere con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

Comandi servizi

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Comandi servizi*. Digitare e inviare al proprio operatore di rete le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

■ Registro ch. (Menu 2)

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata e il costo approssimativi delle chiamate.



Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella *Rubrica* o inviare un messaggio al numero.



Elenchi di chiamate recenti

Premere **Menu**, selezionare **Registro ch.** quindi

- **Chiamate senza risposta** per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici da cui si sono ricevute delle chiamate (servizio di rete). Il numero che precede il (nominativo o) il numero telefonico indica il numero di tentativi di chiamata effettuati dal chiamante.



Suggerimento: quando viene visualizzato un messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere .

- **Chiamate ricevute** per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici da cui di recente sono state accettate le chiamate (servizio di rete).
- **Chiamate effettuate** per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici che di recente sono stati chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere inoltre **Ripetizione dell'ultimo numero chiamato** a pagina 38.
- **Elimina elenchi chiamate** per cancellare gli elenchi delle chiamate recenti. Selezionare se si desidera cancellare tutti i numeri telefonici contenuti nelle chiamate recenti oppure i soli numeri contenuti nelle chiamate senza risposta, ricevute o effettuate. Questa operazione è irreversibile.

Timer e contatori delle chiamate



Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.



Premere **Menu**, selezionare **Registro ch.** quindi

- **Durata chiamate**, scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di sicurezza.

Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un proprio timer. Sono visualizzati i timer della linea correntemente selezionata. Fare riferimento a **Chiamate uscenti con** a pagina 93.

- **Costo chiamate** (servizio di rete). Selezionare **Ultima chiamata in unità** o **Tutte le chiamate in unità** per verificare il costo dell'ultima chiamata effettuata o di tutte le chiamate in termini di unità specificate all'interno della funzione **Visualizza costo in**.

Selezionare **Impostazioni costo chiamate**, quindi **Azzerata contatori** per azzerare i contatori oppure selezionare **Visualizza costo in** per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare il tempo di conversazione residuo in termini di unità di tariffazione, **Unità**, o unità di valuta, **Valuta**. Per informazioni sui prezzi delle unità di tariffazione, rivolgersi al fornitore di servizi.

Selezionare **Limite costo chiamate** per limitare il costo delle chiamate ad un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta. Per le impostazioni sul costo delle chiamate è necessario utilizzare il codice PIN2.



Nota: nel caso di esaurimento delle unità di tariffazione o di valuta, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza).



- **Contatore dati GPRS.** Scorrere per verificare gli importi dei dati inviati o ricevuti nell'ultima sessione, il loro totale e per azzerare i contatori. L'unità del contatore è espressa in byte. Per azzerare i contatori, è necessario il codice di sicurezza.
- **Timer connessioni GPRS.** Scorrere per verificare la durata dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer. Per azzerare i timer, è necessario il codice di sicurezza.

■ Rubrica (Menu 3)



È possibile memorizzare i numeri telefonici e i nominativi nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della carta SIM.

- La rubrica interna contiene fino a 500 nominativi con i relativi numeri e note di testo. Per un determinato numero di nominativi, è inoltre possibile salvare un'immagine. Il numero di nominativi che è possibile memorizzare dipende dalla lunghezza dei nominativi e dei numeri e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo.

La rubrica utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.

- Questo telefono cellulare supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da .



Selezione delle impostazioni della rubrica

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Impostazioni*. Selezionare

- *Memoria in uso* per selezionare la memoria da utilizzare per la rubrica. La funzione *Telefono e SIM* consente di richiamare i nominativi e i numeri memorizzati in entrambe le rubriche. In tal caso, i nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria del telefono cellulare.
- La funzione *Visualizzazione rubrica* consente di selezionare il modo di visualizzazione di nominativi, numeri e immagini nella rubrica.
- La funzione *Stato memoria* consente di controllare la quantità di nominativi e numeri telefonici correntemente memorizzati, nonché lo spazio disponibile relativi alla rubrica selezionata.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

I nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria in uso, vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) descritto sopra.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Aggiungi nome*.
2. Digitare il nominativo e premere **OK**. Vedere [Uso del metodo di scrittura tradizionale](#) a pagina 45.
3. Digitare il numero telefonico e premere **OK**. Per digitare i numeri, vedere [Come effettuare una chiamata](#) a pagina 38.
4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.





Suggerimento: per salvare rapidamente in modalità di attesa, digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il nominativo, premere **OK** e **Chiudi**.

Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo

Nella rubrica interna del telefono, è possibile memorizzare diversi tipi di numeri telefonici e note di testo brevi per nominativo.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non venga selezionato un altro.

1. Accertarsi che la memoria in uso sia **Telefono** o **Telefono e SIM**. Vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) a pagina 79.
2. Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, premere  in modalità di attesa.
3. Scorrere fino al nominativo memorizzato nella rubrica interna del telefono cellulare a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo e premere **Dettagli**.
4. Premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi numero** o **Aggiungi dettaglio**.
5. Selezionare uno dei seguenti tipi di numero  **N° principale**,  **Tel. cellulare**,  **Casa**,  **Ufficio** e  **Fax**
o tipi di testo  **Indirizzo e-mail**,  **Indirizzo Web**,  **Indir. postale** e  **Nota**.



Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni.

6. Digitare il numero o la nota di testo e premere **OK** per salvarli.
7. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

Modifica del numero predefinito

In modalità di attesa premere , scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito. Premere **Opzioni** e selezionare *Predefinito*.

Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica

È possibile aggiungere un'immagine nel formato supportato a un numero o a un nominativo salvati nella memoria interna del telefono cellulare.

In modalità di attesa, premere , scorrere fino al nominativo (e numero) a cui si desidera aggiungere un'immagine e premere **Dettagli**. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi immagine*. Il telefono cellulare visualizza l'elenco di cartelle contenute nel menu *Galleria*. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Salva in rubrica*. Al nominativo viene aggiunta una copia dell'immagine.

Ricerca di un nominativo nella rubrica

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Cerca*.
2. È possibile digitare i primi caratteri del nominativo ricercato nella finestra a comparsa.



Premere  e  per scorrere i nominativi nell'elenco, premere  e  per spostare il cursore nella finestra a comparsa.

3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.



Suggerimento: per ricercare rapidamente un nominativo e un numero telefonico, premere  in modalità di attesa. Digitare la prima lettera del nominativo e/o scorrere fino al nominativo desiderato.

Suggerimento: per visualizzare rapidamente un nominativo specifico e il numero telefonico predefinito, durante lo scorrimento dei nominativi tenere premuto .

Modifica di un nominativo, di un numero, di una nota di testo o di un'immagine

Ricercare il nominativo e il numero che si desidera modificare e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero, alla nota di testo o all'immagine e premere **Opzioni**. Selezionare *Modifica nome*, *Modifica numero*, *Modifica dettaglio* o *Cambia immagine* e modificare il nominativo, il numero, la nota di testo o l'immagine, quindi premere **OK**.

Eliminazione di nominativi, numeri e immagini

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Elimina*. Eliminando un nominativo e un numero, verrà eliminata anche l'immagine ad esso assegnata.



- Per cancellare nominativi e numeri uno per volta, selezionare *Uno ad uno* e scorrere fino al nominativo e al numero che si desidera cancellare. Premere **Elimina**, quindi **OK** per confermare.
- Per cancellare dalla rubrica tutti i nominativi e i numeri contemporaneamente, selezionare *Elimina tutto*, quindi scorrere fino alla rubrica *Telefono* o *Carta SIM* e premere **Elimina**. Premere **OK** e confermare con il codice di sicurezza.

Eliminazione di numeri, note di testo o immagini

In modalità di attesa, premere , scorrere fino al nominativo (e numero) desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero o alla nota di testo che si desidera cancellare, premere **Opzioni** e selezionare rispettivamente *Elimina numero* o *Elimina dettaglio*. Se al nominativo o al numero è stata aggiunta un'immagine e si desidera cancellarla, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina immagine*. L'eliminazione di un'immagine dalla rubrica non implica la relativa eliminazione dal menu *Galleria*.

Copia tra rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa. Tutte le note di testo salvate nella memoria interna del telefono cellulare, quali gli indirizzi di posta elettronica, non vengono copiate nella carta SIM.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Copia*.
2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.



3. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutto* o *Numeri predefiniti*.
 - Se si seleziona *Uno ad uno*, scorrere fino al nominativo che si desidera copiare e premere **Copia**.

Se la copia viene effettuata dal telefono cellulare alla carta SIM, viene visualizzato *Numeri predefiniti*. Verranno copiati solo i numeri predefiniti.
4. Per scegliere se mantenere o cancellare i nominativi e i numeri originali, selezionare *Tieni originale* o *Sposta originale*.
 - Se si seleziona *Tutto* o *Numeri predefiniti*, premere **OK** quando *Iniziare la copia?* o *Iniziare lo spostamento?* viene visualizzato.

Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere da un dispositivo compatibile le informazioni relative ad una persona sotto forma di biglietto da visita tramite infrarossi o come messaggio SMS se tale funzione è supportata dalla rete.

Ricezione di un biglietto da visita

Per ricevere un biglietto da visita mediante infrarossi, accertarsi che il telefono cellulare sia pronto a ricevere i dati tramite la porta a infrarossi, vedere [Infrarossi \(IR\)](#) a pagina 132. L'utente del telefono emittente potrà quindi inviare il nome e il numero telefonico tramite la porta a infrarossi.

Dopo avere ricevuto un biglietto da visita tramite infrarossi o come SMS, premere **Visualizza**. Premere **Salva** per salvare il biglietto da visita nella memoria del telefono. Per rifiutare il biglietto da visita, premere **Esci**, quindi **OK**.



Invio di un biglietto da visita

È possibile inviare un biglietto da visita tramite infrarossi o come SMS ad un telefono compatibile o ad altri dispositivi palmari compatibili che supportano lo standard vCard. Se nella memoria interna del telefono cellulare sono state salvate delle immagini, è inoltre possibile inviare un'immagine aggiunta al biglietto da visita tramite infrarossi.

1. Per inviare un biglietto da visita, ricercare nella rubrica il nominativo e il numero telefonico desiderati, premere **Dettagli** e **Opzioni**, quindi selezionare *Invia biglietto*.
2. Per inviare il biglietto da visita tramite infrarossi, accertarsi che il telefono cellulare o il PC di destinazione siano impostati in modo da ricevere i dati tramite la porta infrarossi (IR) e selezionare *Via infrarossi*.

Per inviare il biglietto da visita come messaggio SMS, selezionare *Via SMS*.

Chiamate rapide

Per assegnare un numero a un tasto di selezione rapida, premere **Menu**, selezionare *Rubrica* e *Chiamate rapide*, quindi scorrere fino al tasto numerico di selezione rapida desiderato.

Premere **Assegna**, **Cerca** e selezionare prima il nominativo, quindi il numero che si desidera assegnare. Se al tasto è già stato assegnato un numero, premere **Opzioni** per visualizzare, modificare o cancellare il numero assegnato. Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, viene richiesto se si desidera attivarla. Premere **Si** per attivare la funzione. Fare riferimento a *Chiamata rapida* a pagina 92.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere *Chiamata rapida* a pagina 39.



Numeri info e numeri dei servizi

È possibile che il fornitore di servizi abbia incluso nella carta SIM alcuni numeri di servizi e di informazioni.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Numeri info* o *Numeri servizi*.
Scorrere fino al numero di informazioni o di servizio desiderato della categoria e premere  per chiamarlo.

Propri numeri

I numeri telefonici assegnati alla carta SIM vengono salvati nel menu *Propri numeri*, se la carta supporta questa funzione. Per visualizzare i numeri, premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Propri numeri*. Scorrere fino al nominativo o numero desiderato, quindi premere **Visualizza**.

Gruppi chiamanti

È possibile organizzare i nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica* in gruppi di chiamanti. Per ciascun gruppo, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di chiamata specifico e che sul display venga visualizzato un grafico selezionato quando si riceve una chiamata da un numero telefonico incluso nel gruppo, come indicato di seguito. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato, vedere *Avviso per* nella sezione **Impostazioni tono** a pagina 98.

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, *Gruppi chiamanti*, quindi il gruppo di chiamanti desiderato. Selezionare



- **Nome gruppo**, digitare il nome del nuovo gruppo di chiamanti e premere **OK**.
- **Tono di chiamata gruppo** e selezionare il tono di chiamata per il gruppo. **Predefinito** corrisponde al tono di chiamata selezionato per il modo d'uso correntemente attivo.
- **Logo gruppo** e selezionare **Si** per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi il logo del gruppo, **No** per non visualizzarlo oppure **Visualizza** per visualizzare il logo.
- **Membri gruppo** per aggiungere un nominativo al gruppo di chiamanti. Se nel gruppo non è incluso alcun nominativo, premere **Aggiungi**, diversamente premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi nome**. Scorrere fino al nominativo che si desidera aggiungere al gruppo e premere **Aggiungi**.

Per rimuovere un nominativo da un gruppo di chiamanti, scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare **Rimuovi nome**.

■ Modi d'uso (Menu 4)



Questo telefono cellulare dispone di diversi gruppi di impostazione, o modi d'uso, che consentono di personalizzare i toni del telefono cellulare per eventi ed ambienti diversi. Dopo avere personalizzato i modi d'uso secondo le proprie esigenze, sarà sufficiente attivare quello desiderato per poterlo utilizzare. I modi d'uso disponibili sono **Normale**, **Silenzioso**, **Riunione**, **All'aperto** e **Cercapersone**.

premere **Menu** e selezionare **Modi d'uso**. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere **Seleziona**.



- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare *Attiva*.
- Per impostare il modo d'uso in modo che sia attivo per un determinato periodo di tempo, fino ad un massimo di 24 ore, selezionare *Definisci scadenza* e impostare la scadenza. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una durata.
- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti. Per modificare le impostazioni, è inoltre possibile utilizzare il menu *Impostazioni toni*, vedere *Impostazioni tono* a pagina 98.

Per assegnare un nuovo nome ad un modo d'uso, selezionare *Nome modo d'uso*. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.



Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento **⓪**, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere *Selezione*.

■ Impostazioni (Menu 5)



Collegamenti personali

È possibile aggiungere all'elenco dei collegamenti personali alcune funzioni, quindi attivarle premendo *Preferiti* o accedendo al menu *Preferiti*. Vedere *Preferiti (Menu 15)* a pagina 149 e *Modalità di attesa* a pagina 24.



Per selezionare il nome del tasto di selezione destro e le funzioni dell'elenco dei collegamenti personali, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni* e *Collegamenti personali*.

- Per selezionare il nome del tasto di selezione destro visualizzato in modalità di attesa, selezionare *Tasto di selezione destro*. Selezionare il nome di un operatore, *Preferiti* o *Rubrica*.
- Per selezionare le funzioni desiderate assegnate all'elenco dei collegamenti personali, selezionare *Seleziona opzioni Preferiti* per visualizzare un elenco delle funzioni disponibili.

Scorrere fino alla funzione desiderata, quindi premere **Seleziona** per aggiungerla all'elenco dei collegamenti personali.

Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere **Deselez.**

- Per riorganizzare le funzioni presenti nell'elenco, selezionare *Organizza* quindi la funzione desiderata. Premere **Sposta** e selezionare il punto in cui si desidera spostare la funzione.

Impostazioni ora

Orologio

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Orologio*.

Selezionare *Visualizza* (o *Nascondi*) per visualizzare (o nascondere) l'ora nella parte superiore destra del display in modalità di attesa. Selezionare *Regola ora* per regolare l'ora corretta e *Formato ora* per scegliere il formato delle 12 o delle 24 ore.



L'orologio regola ad esempio le funzioni *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia*, nonché *Modi d'uso* e *Agenda* screensaver a tempo.

Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa o rimane scarica per un periodo prolungato potrebbe essere necessario reimpostare l'orario.

Data

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Data*.

Selezionare *Mostra data* (o *Nascondi data*) per visualizzare (o nascondere) la data nel display quando il telefono cellulare è in modalità di attesa. Selezionare *Imposta data* per impostare la data. È inoltre possibile selezionare il formato della data e il relativo separatore.

Aggiornamento autom. data e ora

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Aggiornamento autom. data e ora* (servizio di rete). Per impostare il telefono cellulare in modo che l'ora e la data vengano aggiornate automaticamente in base al fuso orario corrente, selezionare *Si*. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare *Con conferma*.

L'aggiornamento automatico di data e ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, l'agenda o le note con allarme, in quanto per questi viene utilizzata l'ora locale. È possibile che l'aggiornamento causi la disattivazione di alcuni avvisi impostati.

Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



Impostazioni chiamate

Deviazione chiamate

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Deviazione chiamate* (servizio di rete). Tramite questa funzione è possibile deviare le chiamate in entrata su un altro numero, ad esempio, sulla segreteria telefonica. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate.

Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o si respinge una chiamata in entrata.

Per attivare la funzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Attiva*, quindi selezionare il tempo prestabilito allo scadere del quale la chiamata deve venire deviata, se disponibile per questa opzione. Per disattivare l'impostazione di deviazione, selezionare *Annulla* oppure, se disponibile per questa opzione, *Verifica stato* per verificare se la funzione di deviazione delle chiamate sia attivata o meno. Potrebbero essere attive varie opzioni di deviazione contemporaneamente.

Per vedere gli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere [Modalità di attesa](#) a pagina 24.

Risposta con ogni tasto

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate*, quindi *Risposta con ogni tasto*. Selezionare *Si* per rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi ad eccezione di **0**, dei tasti di selezione  e  e di .



Richiamo automatico

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni, Impostazioni chiamate e Richiamo automatico*. Selezionare *Si* affinché il telefono cellulare effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.

Chiamata rapida

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni, Impostazioni chiamate e Chiamate rapide*. Selezionare *Si* per chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da  a , tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

Avviso di chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni, Impostazioni chiamate e Avviso di chiamata*. Selezionare *Attiva* affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere [Avviso di chiamata](#) a pagina 40.

Info sull'ultima chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni, Impostazioni chiamate e Info sull'ultima chiamata*. Selezionare *Si* affinché il telefono cellulare visualizzi per alcuni istanti la durata e il costo dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

Invio propria identità

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni, Impostazioni chiamate e Invio propri dati*. Selezionare *Si* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionando *Impostato da rete* viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi.



Chiamate uscenti con

Si tratta di un servizio di rete che consente di selezionare la linea telefonica 1 o 2, ossia il numero dell'abbonato, per effettuare le chiamate. È ad esempio possibile che un abbonato disponga di una linea privata e di una aziendale. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Linea per chiamate uscenti*. Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.



Suggerimento: in modalità di attesa è possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto .

Impostazioni telefono

Lingua

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Lingua*. Selezionare la lingua di visualizzazione dei testi del display. Se è stato selezionato *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.



Spazio memoria

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Stato memoria*. Scorrere per visualizzare la quantità di memoria disponibile, quella utilizzata e quella occupata dalle varie funzioni dell'elenco.

Le informazioni relative alla memoria si trovano inoltre nel menu di alcune di queste funzioni, ad esempio nel menu Galleria.

Blocco tastiera automatico



Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

È possibile impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo di tempo specificato quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e non è in uso alcuna funzione.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco tastiera automatico*. Selezionare *Sì* e impostare un intervallo di tempo compreso tra 10 secondi e 60 minuti. Per disattivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *No*.

Vedere inoltre [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 34.

Informazione microcella

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Informazione microcella*. Selezionare *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network).



Messaggio iniziale in accensione

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Messaggio iniziale*. Scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

Selezione operatore

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Selezione operatore*. Selezionare *Automatica* affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Se viene selezionato *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un'altra rete. Il telefono cellulare rimane impostato sulla modalità manuale fino a quando non viene selezionata la modalità automatica o inserita un'altra carta SIM.

Conferma azioni servizi SIM

Vedere [Servizi SIM \(Menu 16\)](#) a pagina 150.

Guida sensibile al contesto

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi o meno il testo guida, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Guida sensibile al contesto*.

Vedere inoltre [Uso dei menu](#) a pagina 48.



Tono di avvio

Per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca o meno un tono di avvio all'accensione, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Tono di accensione*.

Impostazioni del display

Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine, detta sfondo. Alcune immagini sono preimpostate nel menu *Galleria*. È inoltre possibile ricevere immagini, ad esempio, attraverso i messaggi MMS o trasferirle dal PC mediante PC Suite, quindi salvarle in *Galleria*. Il presente telefono cellulare supporta i formati JPEG, GIF, BMP e PNG, ma non necessariamente tutte le varianti di tali formati di file.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Sfondo*.

- Selezionare *Cambia immagine* quindi aprire una cartella di immagini. Scorrere fino all'immagine da impostare come sfondo, premere **Opzioni** e selezionare *Usa come sfondo*.
- Per attivare/disattivare lo sfondo, selezionare rispettivamente *Sì/No*.

Quando viene attivato lo screensaver, lo sfondo non viene visualizzato.

Combinazioni di colori

È possibile cambiare il colore di alcuni elementi del display, come gli indicatori della batteria e le barre del segnale.



Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Combinazioni di colori*. Selezionare la combinazione di colori desiderata.

Vista menu

Per selezionare la modalità di visualizzazione del menu principale, premere **Menu**, quindi *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Vista menu*. Selezionare *Elenco* per visualizzare l'elenco delle viste di menu disponibili e *Griglia* per impostare la visualizzazione del menu a griglia.

Logo dell'operatore

Per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o meno il logo dell'operatore, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Logo operatore*. Se il logo operatore non è stato salvato, il menu *Logo operatore* non è disponibile.

Quando viene attivato lo screensaver, il logo dell'operatore non viene visualizzato.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità di un logo operatore, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Vedere inoltre [PC Suite](#) a pagina 151.

Screensaver

In modalità di attesa, come screensaver viene utilizzato l'orologio digitale. Lo screensaver viene attivato se entro un determinato tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi. Lo screensaver viene inoltre disattivato se il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura della rete.



Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Timeout screen saver*. Selezionare l'intervallo di tempo allo scadere del quale viene attivata la visualizzazione dell'orologio digitale, impostandolo su un valore compreso tra 5 secondi e 60 minuti.

In modalità di attesa, lo screensaver occupa tutta l'area del display, nascondendo così eventuali immagini o testi visualizzati.

Luminosità del display

È possibile modificare il livello di luminosità utilizzato per il display del telefono cellulare.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Luminosità del display*. Scorrere mediante  e  per diminuire o aumentare il livello di luminosità, quindi premere **OK** per confermare.

Impostazioni tono

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni toni*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere **Modi d'uso (Menu 4)** a pagina 87. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso corrente.

Selezionare *Segnale di chiamata* per impostare la modalità di avviso di una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *No suoneria*.

Selezionare *Tono di chiamata* per le chiamate vocali in entrata. Per selezionare i toni di chiamata salvati nel menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria* dall'elenco dei toni di chiamata.



Selezionare *Livello suoneria* e *Vibrazione* per le chiamate vocali e i messaggi in entrata. L'avviso con vibrazione non funziona se il telefono è collegato ad un caricabatterie, ad un supporto da tavolo o ad un kit veicolare.



Suggerimento: se un tono di chiamata viene ricevuto tramite connessione a infrarossi o viene scaricato, è possibile salvarlo nel menu *Galleria*.

Selezionare *Tono di avviso SMS* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata, *Toni di tastiera* o *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria sta per esaurirsi.

Selezionare *Avviso per* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere *Seleziona*.

Impostazioni accessorio

Il menu relativo alle impostazioni dell'accessorio viene visualizzato solo se il telefono cellulare è o è stato collegato ad accessori quali caricabatterie e unità vivavoce.

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni accessorio*. Se l'accessorio corrispondente è correntemente collegato al telefono cellulare o lo è stato, è possibile selezionare *Auricolare*, *Vivavoce*, *Loopset*, *TTY*, *Supporto musicale* o *Caricabatterie*. A seconda dell'accessorio, sono disponibili le opzioni che seguono:

- *Modo d'uso predefinito* per selezionare il modo d'uso che si desidera venga attivato automaticamente al momento del collegamento all'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.



- *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.
- *Illuminazione* per impostare l'illuminazione permanente *Si*. Selezionare *Automatica* per impostare l'illuminazione in modo che rimanga attiva per 15 secondi dopo la pressione di un tasto.
- Quando il telefono cellulare è collegato al kit veicolare completo, selezionare *Rilevatore di accensione* e *Si* per disattivare automaticamente il telefono cellulare circa 20 secondi dopo lo spegnimento del motore dell'automobile.
- Per *TTY*, selezionare *Usa TTY*, quindi *Si* per utilizzare le impostazioni del telefono cellulare relative al testo piuttosto che all'auricolare o al dispositivo per portatori di apparecchio acustico.

Impostazioni di sicurezza



Nota: quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di protezione*. Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.



- *Servizio blocco chiamate* (servizio di rete) per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono cellulare. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- *Numeri consentiti* per limitare le chiamate in uscita e i messaggi di testo ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2.

Se viene attivata la funzione dei numeri consentiti, non è possibile effettuare connessioni GPRS se non per l'invio di messaggi di testo su GPRS. In tal caso, il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco di numeri consentiti.

- *Gruppo chiuso d'utenti*. Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- *Livello di protezione*. Selezionare *Telefono*, il telefono cellulare richiederà la digitazione del codice di sicurezza ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM nel telefono.

Selezionare *Memoria*, il telefono cellulare richiederà la digitazione del codice di sicurezza ogni volta che viene selezionata la memoria della carta SIM e che si desidera cambiare la memoria in uso (vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) a pagina 79) oppure copiare da una memoria all'altra ([Copia tra rubriche](#) a pagina 83).

- *Codici di accesso* consente di modificare il codice di sicurezza, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.



Ripristino impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai valori originali, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di sicurezza e premere **OK**. I dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica*, non vengono cancellati.

■ Radio (Menu 6)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Per ascoltare la radio mediante il telefono cellulare, collegare un auricolare compatibile al connettore per auricolare presente alla base del telefono stesso. Il filo dell'auricolare funziona da antenna della radio, pertanto lasciarlo libero.

Si noti che la qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio nella zona di ascolto.

1. Per accendere la radio, premere **Menu** e selezionare *Radio*. Viene visualizzato
 - Il numero di posizione e il nome del canale radio, se quest'ultimo è stato salvato.
 - La frequenza del canale radio.
2. Se vi sono canali radio già memorizzati, è possibile scorrere fino al canale che si desidera ascoltare oppure selezionare il numero di posizione del canale radio compreso tra 1 e 9 premendo il tasto numerico corrispondente.



Durante l'uso di un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, premere quest'ultimo per scorrere fino al canale radio salvato desiderato.

3. Quando la radio è accesa, premere **Opzioni** e selezionare **Spegni** per spegnerla.



Suggerimento: per spegnere rapidamente la radio, tenere premuto



Sintonizzazione di un canale radio

Con la radio accesa, tenere premuto  o  per avviare la ricerca dei canali. Quando viene rilevato un canale, la ricerca si arresta. Per memorizzare il canale, premere **Opzioni** e selezionare **Salva canale**. Digitare il nome del canale e premere **OK**. Selezionare il numero di posizione in cui si desidera salvare il canale.



Suggerimento: per salvare rapidamente il canale in una posizione compresa tra 1 e 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente, digitare il nome del canale e premere **OK**.

Uso della radio

Con la radio accesa, premere **Opzioni** e selezionare

- **Spegni** per spegnere la radio.
- **Salva canale** per salvare il canale radio rilevato, fare riferimento a **Sintonizzazione di un canale radio** descritto sopra. È possibile salvare un massimo di 20 canali.



- **Ricerca autom.** Premere brevemente  o  per avviare la ricerca dei canali in avanti o all'indietro. Quando viene rilevato un canale e la ricerca si arresta, premere **OK**. Per salvare il canale, vedere *Salva canale* descritto sopra.
- **Ricerca manuale.** Premere brevemente  o  per eseguire la ricerca dei canali in incrementi di 0.1 MHz in avanti o all'indietro oppure tenerli premuti per effettuare la ricerca veloce di un canale in entrambe le direzioni. Per memorizzare il canale, premere **OK** e vedere *Salva canale* descritto sopra.



Suggerimento: per selezionare rapidamente *Ricerca manuale*, premere  # dal menu *Radio*.

- **Imposta freq.** Se si conosce la frequenza del canale radio che si desidera ascoltare (compresa tra 87.5 MHz e 108.0 MHz), digitarla e premere **OK**. Per salvare il canale, vedere *Salva canale* descritto sopra.



Suggerimento: per selezionare rapidamente *Imposta freq.*, premere  * + dal menu *Radio*.

- **Elimina canale.** Per cancellare un canale memorizzato, scorrere fino ad esso, premere **Elimina**, quindi **OK**.
- **Rinomina.** Digitare il nome del nuovo canale memorizzato e premere **OK**.
- **Altoparlante** (o *Auricolare*) per l'ascolto della radio mediante l'altoparlante (o l'auricolare). Mantenere l'auricolare collegato al telefono. Il cavo dell'auricolare funziona da antenna della radio.
- **Output mono** (o *Output stereo*) per l'ascolto della radio in monofonia (o in stereo).



Durante l'ascolto della radio, è possibile effettuare normalmente una chiamata oppure rispondere ad una chiamata in entrata. L'audio della radio viene disattivato automaticamente. Al termine della chiamata, la radio viene riaccesa automaticamente.

L'uso di un'applicazione che impiega la connessione GPRS o HSCSD per inviare o ricevere dati potrebbe interferire con la radio.

■ Fotocamera (Menu 7)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Nota: rispettare le normative locali che regolano lo scatto di fotografie e non utilizzare questa funzione se non autorizzati.

Da questo menu, è possibile scattare fotografie utilizzando la fotocamera incorporata nel telefono cellulare, nonché regolare le relative impostazioni. L'obiettivo della fotocamera si trova nella parte posteriore del telefono cellulare, il cui display funge da mirino. La fotocamera è in grado di produrre immagini JPEG.

Se non è presente memoria a sufficienza per scattare una nuova fotografia, è necessario creare spazio disponibile eliminando fotografie scattate in precedenza o altri file dal menu Galleria. La fotocamera utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.



Per scattare una fotografia

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Fotocamera*, *Foto standard*, *Foto ritratto* o, se l'illuminazione circostante è scarsa, selezionare *Notte*. Per aggiungere la foto ad un nominativo/numero telefonico salvato nella rubrica, selezionare *Foto ritratto*.



Suggerimento: per aprire rapidamente il mirino della fotocamera con l'impostazione per foto standard, premere  in modalità di attesa.

2. L'immagine ripresa appare sul display che può essere utilizzato come mirino.
3. Per scattare una fotografia, premere **Scatta**. Il telefono cellulare memorizza la fotografia nella cartella *Foto* del menu *Galleria*. Le fotografie salvate verranno visualizzate sul display.

Per la modalità di definizione del titolo predefinito per la fotografia, vedere *Titolo predefinito* in *Impostazioni della fotocamera* a pagina 107.

4. Per scattare un'altra fotografia, selezionare **Indietro** oppure premere **Opzioni** e selezionare l'opzione che consente, ad esempio, di eliminare o assegnare un nuovo nome alla fotografia salvata, di inviarla come messaggio multimediale, di aggiungerla a un nominativo o a un numero telefonico della rubrica o di inserirla nel menu *Galleria*.



Suggerimento: È possibile attivare il timer automatico della fotocamera per scattare una fotografia per volta. Premere **Menu** e selezionare *Fotocamera*, *Self-timer* e *Foto standard*, *Foto ritratto* o *Notte*. Premere **Avvia**; una volta scaduto l'intervallo di tempo predefinito, la fotocamera scatta la fotografia e la salva nel menu *Galleria*. Durante l'attivazione del timer automatico, viene emesso un segnale acustico.



Impostazioni della fotocamera

Premere **Menu**, selezionare *Fotocamera* e *Impostazioni* Selezionare

- *Qualità immagine* per definire il tipo di compressione del file della fotografia durante il salvataggio dell'immagine. Selezionare *Alta*, *Normale* o *Base*. *Alta* consente di ottenere la qualità ottimale dell'immagine, ma richiede una quantità maggiore di memoria.
- *Suoni fotocamera* per impostare il suono dell'otturatore e l'avviso del timer automatico su *Sì* o su *No*.
- *Titolo predefinito* per definire il titolo che sarà utilizzato durante il salvataggio di una fotografia. Selezionando *Automatico*, verrà utilizzato il titolo predefinito; selezionando *Titolo*, è possibile digitare o modificare un nuovo titolo.

■ Galleria (Menu 8)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

All'interno del menu Galleria, è possibile gestire le immagini, le foto e i toni salvati nel telefono cellulare.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.

1. Premere **Menu** e selezionare *Galleria*. Viene visualizzato l'elenco delle opzioni.



2. Selezionare *Cartelle* per visualizzare l'elenco delle cartelle.

Altre opzioni disponibili sono:

- *Aggiungi cartella* per aggiungere una nuova cartella. Digitare il nome da assegnare alla cartella e premere **OK**.
- *Elimina cartella* per selezionare la cartella che si desidera eliminare. Non è possibile eliminare le cartelle originali del telefono.
- *Rinomina cartella* per selezionare la cartella a cui si desidera assegnare un nuovo nome. Non è possibile assegnare un nuovo nome alle cartelle originali del telefono.
- *Download Galleria* per scaricare altre immagini e altri toni. Selezionare rispettivamente *Downl. immagini* o *Download toni* Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti del browser. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere *Siti preferiti* a pagina 142.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere *Collegamento ad un servizio* a pagina 138. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.

Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi. Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.



3. Aprire la cartella desiderata per visualizzare l'elenco dei file in essa contenuti. *Foto*, *Grafica* e *Toni* sono le cartelle predefinite incluse nel telefono cellulare.

Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle seguenti funzioni:

- *Apri* per aprire il file selezionato.
 - *Elimina* per eliminare il file selezionato.
 - *Invia* per inviare il file selezionato tramite MMS.
 - *Sposta* per spostare il file in un'altra cartella.
 - *Rinomina* per assegnare un nuovo nome al file.
 - *Usa come sfondo* per impostare il file di immagine selezionato come sfondo.
 - *Come tono chiam.* per impostare il file audio selezionato come tono di chiamata.
 - *Dettagli* per visualizzare i dettagli del file, ad esempio, le dimensioni.
 - *Ordina* per ordinare i file e le cartelle in base a data, tipo, nome o dimensioni.
 - *Elimina tutto* per eliminare tutti i file della cartella selezionata.
 - *Modifica immagine* per inserire una porzione di testo, una cornice o una clip-art nell'immagine selezionata.
4. Aprire il file desiderato. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle seguenti funzioni:
- *Riproduci (Pausa)* per ascoltare un file audio o visualizzare un file di immagine contenuto nel messaggio.



- *Zoom* per aumentare le dimensioni dell'immagine contenuta nel messaggio.
- *Disattiva audio (Attiva audio)* per disattivare o attivare l'audio del file audio.
- *Regola contrasto* per regolare il livello di contrasto dell'immagine.
- *Usa come sfondo* per impostare il file di immagine selezionato come sfondo.
- *Come tono chiam.* per impostare il file audio selezionato come tono di chiamata.
- *Modifica immagine* per inserire una porzione di testo, una cornice o una clip-art nell'immagine selezionata.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli del file, ad esempio, le dimensioni.
- *Elimina* per eliminare il file selezionato.
- *Invia* per inviare il file selezionato tramite MMS.
- *Rinomina* per assegnare un nuovo nome al file.
- *Visualizza in seq.* per visualizzare in sequenza i file presenti nella cartella.

Si noti che per motivi di copyright, potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, sezioni audio o altro contenuto.

■ Organizer (Menu 9)



Nota: il telefono deve essere acceso per poter utilizzare le funzioni del menu *Organizer*. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



Sveglia

La sveglia utilizza il formato orario impostato per l'orologio. La sveglia funziona anche quando il telefono cellulare è spento purché la batteria sia sufficientemente carica.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Sveglia*

- Selezionare *Ora sveglia*, digitare l'ora della sveglia e premere **OK**.
Per modificare l'orario della sveglia, selezionare *Sì*.
- Selezionare *Tono allarme* quindi il tono di allarme predefinito. È possibile personalizzare il tono di allarme selezionandolo dall'elenco dei toni di chiamata o dal menu Galleria oppure impostare come tono di allarme una stazione radiofonica.

Se viene impostata la radio come tono di allarme, collegare l'auricolare al telefono cellulare. Il telefono cellulare utilizza come tono di allarme il canale radiofonico ascoltato l'ultima volta e lo trasmette attraverso l'altoparlante. Se l'auricolare è stato scollegato, al posto della radio verrà utilizzato il tono di allarme predefinito.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia

Il telefono cellulare emette un suono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente vengono visualizzati nel display.

Premere **Stop** per arrestare l'emissione del tono di avviso. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si preme **Ripeti**, il segnale di avviso si arresta per circa dieci minuti, quindi viene emesso nuovamente.



Se è stata selezionata la radio come tono di allarme, non viene visualizzato **Ripeti**, ma viene richiesto se si desidera disattivare o meno la radio.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate con il messaggio *Attivare telefono per le chiamate?*. Premere **No** per spegnere il telefono o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate.



Nota: non premere **Sì** quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda del telefono cellulare per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni e i compleanni.

La funzione relativa all'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere **Memoria dinamica** a pagina 21.

Premere **Menu**, selezionare **Organizer** e **Agenda**



Suggerimento: per accedere rapidamente al menu **Agenda**, in modalità di attesa premere .

Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se vi sono promemoria per il giorno, questo appare in grassetto. Per visualizzare le note del giorno, premere **Opzioni** e selezionare **Note del giorno**.

- Per visualizzare una sola nota, scorrere fino a quella desiderata, premere **Opzioni** e selezionare **Visualizza**. La vista della nota consente di visualizzare i dettagli relativi alla nota selezionata. È possibile scorrere la nota.



- Ad esempio, sono disponibili opzioni per creare una nota, inviarla tramite infrarossi o come nota direttamente all'agenda di un telefono cellulare compatibile o come messaggio di testo.

Esistono inoltre opzioni per cancellare, modificare, spostare e ripetere una nota per copiarla in un altro giorno.

Impostazioni per impostare la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Tramite l'opzione *Autoeliminazione* è possibile impostare il telefono cellulare in modo che cancelli automaticamente le note vecchie dopo la data indicata. Tramite questa funzione non verranno tuttavia eliminate le note ripetute, ad esempio quelle relative ai compleanni.

Creazione di una nota dell'agenda

Per digitare lettere e numeri, vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 43.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Agenda*. Scorrere fino alla data desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Crea nota*. Selezionare uno dei tipi di nota che seguono:

-  *Riunione* - Digitare la nota (o premere **Opzioni** e ricercare il nominativo nella rubrica). Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare la sede della riunione e premere **Opzioni**, quindi selezionare *Salva*. Digitare l'ora di inizio della riunione, premere **OK**, quindi specificare l'ora di fine e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  *Chiamata* - Digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare il nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Piuttosto che digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** per ricercare il nominativo



e il numero nella rubrica. Digitare l'ora della chiamata e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.

-  *Compleanno* - Digitare il nominativo desiderato (o premere **Opzioni** e cercarlo nella rubrica), premere **Opzioni**, quindi selezionare *Salva*. Inserire la data di nascita e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  *Memo* - Digitare la nota, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare il giorno di scadenza della nota e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  *Promemoria* - Digitare il testo del promemoria, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con allarme*, quindi impostare l'orario dell'avviso.

Se è stato impostato l'avviso, durante la visualizzazione delle note appare l'indicatore .

Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota

Il telefono cellulare suona e la nota viene visualizzata. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero visualizzato premendo . Per arrestare il tono di avviso e visualizzare la nota, premere **Visualizza**. Per arrestare l'avviso senza visualizzare la nota, premere **Esci**.



Impegni

È possibile memorizzare una nota relativa a un impegno da svolgere, selezionare per essa un livello di priorità, nonché contrassegnarla come eseguita dopo avere svolto l'impegno. Le note possono essere ordinate in base alla priorità o alla data.

La funzione relativa agli impegni utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Impegni* per visualizzare l'elenco delle note. Premere **Opzioni** o scorrere fino alla nota desiderata e premere **Opzioni**.

- Per aggiungere una nuova nota, selezionare *Aggiungi*. Digitare il testo della nota. Una volta raggiunto il numero massimo di caratteri disponibili per una nota, non è più possibile digitare altri caratteri. Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Selezionare la priorità della nota, *Alta*, *Media* o *Bassa*. Il telefono cellulare imposta automaticamente la scadenza della nota senza alcun segnale di avviso. Per modificare la scadenza, visualizzare la nota, quindi selezionare l'opzione di scadenza desiderata.

Dizionario, fare riferimento a [Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo](#) a pagina 43.

- È inoltre possibile visualizzare e cancellare la nota selezionata o tutte le note contrassegnate come eseguite. È possibile ordinare le note in base alla priorità o alla scadenza, inviare una nota ad un altro telefono cellulare, nonché salvarla come nota di agenda o accedere all'agenda.

Durante la visualizzazione di una nota, è inoltre possibile selezionare un'opzione che consenta, ad esempio, di modificare la scadenza o la priorità della nota o contrassegnare quest'ultima come eseguita.



■ Giochi (Menu 10)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Avvio di un gioco

1. Premere **Menu**, selezionare *Giochi* e *Seleziona gioco*
2. Scorrere fino ad un gioco o ad un set di giochi (il nome dipende dal gioco).
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere . Se viene selezionato un unico gioco, quest'ultimo viene avviato.

Altrimenti, viene visualizzato un elenco di giochi all'interno del set di giochi selezionato. Per avviare un unico gioco, scorrere fino al gioco desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere .

È possibile che l'uso di alcuni giochi riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi

Per informazioni sulle opzioni per i giochi, vedere [Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni](#) a pagina 119.



Download giochi

Premere **Menu**, selezionare *Giochi* e *Download giochi* Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere *Siti preferiti* a pagina 142.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere *Collegamento ad un servizio* a pagina 138. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.

Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.

Per scaricare altri giochi, consultare inoltre la sezione *Come scaricare un'applicazione* a pagina 120.

È possibile che i giochi scaricati vengano salvati nel menu *Applicazioni* piuttosto che nel menu *Giochi*.

Spazio in memoria per i giochi

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Giochi*, quindi *Memoria*. Vedere inoltre *Spazio in memoria per le applicazioni* a pagina 121.

I giochi utilizzano la memoria dinamica, vedere *Memoria dinamica* a pagina 21.



Impostazioni dei giochi

Premere **Menu**, selezionare **Giochi**, quindi **Impostazioni** per impostare toni, illuminazione e vibrazione per il gioco.

■ Applicazioni (Menu 11)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Avvio di un'applicazione

1. Premere **Menu**, selezionare **Applicazioni** e **Seleziona applicaz.**
2. Scorrere fino ad un'applicazione o ad un set di applicazioni (il nome dipende dall'applicazione).
3. Premere **Opzioni** e selezionare **Apri** oppure premere . Se viene selezionata un'unica applicazione, quest'ultimo viene avviata.

Diversamente, viene visualizzato un elenco di applicazioni all'interno del relativo set selezionato. Per avviare un'unica applicazione, scorrere fino all'applicazione desiderata, premere **Opzioni** e selezionare **Apri** oppure premere .

È possibile che l'uso di alcune applicazioni riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.



Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni

- *Elimina* per cancellare dal telefono cellulare l'applicazione o il set di applicazioni.

Se dal telefono cellulare vengono eliminati un'applicazione o un set di applicazioni preimpostato, è possibile scaricarli nuovamente nel telefono cellulare utilizzando Software Market di Nokia, all'indirizzo <http://www.softwaremarket.nokia.com/wap>.

- *Accesso Web* per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione. Selezionare *Su richiesta* per impostare l'applicazione in modo che richieda l'autorizzazione di connessione alla rete o *Consentito / Non consentito* per consentire o meno la connessione.
- *Aggiorna versione* per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante il servizio (servizio di rete).
- *Pagina Web* per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina di Internet. Questa funzione deve essere supportata dalla rete. Viene visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un indirizzo Internet.
- *Impostaz. servizio* per le applicazioni che necessitano di parametri di configurazioni specifici per il servizio stesso. Il telefono cellulare è impostato per utilizzare le impostazioni predefinite del browser WAP.
- *Dettagli* per ottenere informazioni aggiuntive sull'applicazione.



Come scaricare un'applicazione

Il telefono cellulare supporta le applicazioni Java J2ME™. Prima di scaricare un'applicazione, accertarsi che sia compatibile con il telefono cellulare. È possibile scaricare nuove applicazioni Java in diversi modi:

- Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Download applic.*; viene visualizzato l'elenco di siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere *Siti preferiti* a pagina 142.
Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere *Collegamento ad un servizio* a pagina 138. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.
Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.
- Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Link download* Selezionare per scaricare l'applicazione o il gioco desiderato. Vedere *Come scaricare* a pagina 143.
- Utilizzare la funzione di download dei giochi, vedere *Download giochi* a pagina 117.
- Per scaricare le applicazioni sul telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer di PC Suite.





Si noti che Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

È possibile che le applicazioni scaricate vengano salvate nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Applicazioni*.

Spazio in memoria per le applicazioni

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Memoria*.

Le applicazioni utilizzano la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 21.

■ Varie (Menu 12)



Nota: il telefono deve essere acceso per poter utilizzare le funzioni del menu *Varie*. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Calcolatrice

La calcolatrice del telefono cellulare consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.



Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.



1. Premere **Menu**, selezionare *Varie e Calcolatrice*
2. Se viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo, premere  per inserire la virgola decimale.
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Somma, Sottrai, Moltiplica, Dividi, Eleva al quadrato, Radice quadrata o Cambia segno*.



Suggerimento: in alternativa, premere una volta  per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.

4. Digitare il secondo numero.
5. Per il risultato, premere **Opzioni** e selezionare *Risultato*. Ripetere i punti da 3 a 5 tante volte quante sono necessarie.
6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Conversione di valuta

1. Premere **Menu**, selezionare *Varie e Calcolatrice*
2. Per memorizzare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere  per inserire la virgola decimale, quindi **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro.
3. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria o In straniera*.





Suggerimento: è possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.

Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Conteggio alla rovescia*. Digitare l'orario per il tono di avviso in ore e minuti, quindi premere **OK**. Se lo si desidera, immettere una nota personale da visualizzare al raggiungimento dell'orario preimpostato, quindi premere **OK** per avviare il conteggio alla rovescia.

- Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.

Se l'orario impostato per l'avviso viene raggiunto mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa, l'apparecchio emette un segnale di avviso e l'eventuale nota di testo impostata o il messaggio *Conteggio finito* lampeggia. Arrestare l'avviso premendo un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, l'avviso si arresta automaticamente. Per arrestare la sveglia e cancellare la nota immessa, premere **OK**.

Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante la misurazione del tempo è possibile utilizzare il telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare in background, premere .

L'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.



Controllo e frazionamento del tempo

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo frazione*. se il cronometro è stato impostato affinché continui a funzionare, è possibile selezionare *Continua*.
2. Premere **Avvia** per avviare il controllo del tempo. Premere **Frazione** per prendere i tempi intermedi. I tempi intermedi vengono visualizzati sul display sotto il cronometro in funzione. Scorrere per visualizzare i tempi.
3. Premere **Stop** per arrestare il controllo del tempo.
4. Premere **Opzioni** e selezionare *Avvia* per avviare nuovamente il controllo del tempo. Il nuovo valore viene aggiunto a quello precedente.
Salva per salvare il tempo. Digitare il nome del tempo misurato e premere **OK**. Se non viene digitato alcun nome, il tempo totale viene utilizzato come titolo.
Reimposta per azzerare il tempo senza memorizzarlo.

Tempi di giro

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo giro*. Premere **Avvia** per avviare il controllo del tempo e **Giro** per misurare un tempo di giro. Premere **Stop** per arrestare il cronometro di giro. Premere **Opzioni** per salvare o azzerare i tempi di giro. Fare riferimento a [Controllo e frazionamento del tempo](#) descritto sopra.

Visualizzazione e cancellazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Cronometro*.



Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare *Visualizza ultimo* per visualizzare l'ultimo tempo misurato. Selezionare *Visualizza tempi* per visualizzare un elenco dei nomi o i tempi finali dei set di tempi, selezionare quindi il set di tempi che si desidera visualizzare.

Per eliminare i tempi salvati, premere *Elimina tempi*. Selezionare *Elimina tutto* e premere **OK** oppure selezionare *Uno ad uno*, scorrere fino ai tempi che si desidera cancellare, premere **Elimina** e premere **OK**.

Pagamenti

Nel menu *Pagamenti* è possibile salvare informazioni personali, quali i numeri della carta di credito, quindi, se tale operazione è supportata dal fornitore di servizi, effettuare gli acquisti mediante il telefono cellulare.

Per accedere all'applicazione Pagamenti, selezionare il menu *Pagamenti* o utilizzare il browser WAP, vedere [Opzioni disponibili durante la navigazione](#) a pagina 140.

Al primo accesso all'applicazione Pagamenti, occorre creare un codice pagamenti personale. Una volta visualizzato *Crea codice pagamenti*, digitare il codice e premere **OK** per confermarlo, quindi, quando viene visualizzato *Verificare codice pagamenti*, digitare nuovamente il codice e premere **OK**.

Per eliminare il contenuto e il codice dell'applicazione Pagamenti, digitare ***#7370925538#** (***#res0wallet#** in lettere) in modalità di attesa. Per eseguire tale operazione, è necessario immettere il codice di sicurezza del telefono cellulare.

vedere inoltre [Informazioni generali](#) a pagina 16.



Memorizzazione e modifica delle informazioni relative alle carte personali

Per accedere all'applicazione Pagamenti, premere **Menu**, selezionare *Varie e Pagamenti*. Se richiesto, digitare il codice pagamenti e premere **OK**, vedere *Impostazioni pagamenti* a pagina 127. Selezionare *Carte* per visualizzare l'elenco delle carte. Il numero massimo di carte è cinque. Scorrere fino alla carta desiderata.

- Per salvare le informazioni della carta, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Selezionare
 - *Info carta* per digitare, ad esempio, il nome del titolare, nonché il tipo, il numero e la data di scadenza della carta.
 - *Info utente* per memorizzare il nome utente e la password per l'accesso ai siti.
 - *Info spedizione* per memorizzare le informazioni per la spedizione.
 - *Info fatturazione* per memorizzare le informazioni per la spedizione nel caso in cui l'indirizzo di fatturazione non corrisponda a quello personale, ad esempio nel caso di carte di credito aziendali.
 - *Info ricevuta* per salvare i numeri telefonici e gli indirizzi di posta elettronica a cui si desidera sia inviata la ricevuta dell'acquisto dal fornitore di servizi.
- Per eseguire una copia della carta, premere **Opzioni** e selezionare *Copia carta*.
- Per eliminare le informazioni della carta, premere **Opzioni** e selezionare *Cancella info carta*.



- Per rinominare la carta, premere **Opzioni** e selezionare *Rinomina carta*.

Note personali

È possibile salvare un massimo di 30 note personali riservate, quali, password, codici o promemoria.

Premere **Menu**, selezionare *Varie, Pagamenti e Note personali*. Premere **Opzioni** per visualizzare, aggiungere, modificare una nota selezionata, ordinare le note in base a nominativo o data oppure eliminarle. Durante la visualizzazione della nota, l'opzione *Modifica* consente di modificarla mentre *Invia come SMS* consente di copiarla come messaggio di testo. *Copia in agenda* consente di copiarla nell'agenda come promemoria. *Usa dettaglio* consente infine di estrarre dalla nota il numero, l'indirizzo e-mail e l'indirizzo Web.

Impostazioni pagamenti

Premere **Menu**, selezionare *Varie, Pagamenti e Impostazioni*. Selezionare

- *Richiesta codice* per attivare o meno la richiesta del codice. Prima di attivare o disattivare la richiesta del codice, occorre immettere il codice pagamenti corretto. Si noti che impostando la richiesta del codice su *No*, non sarà più possibile accedere alla funzione Pagamenti se sprovvisti del relativo codice.
- *Cambia codice* per modificare il codice pagamenti.

Linee guida per l'esecuzione dei pagamenti mediante l'applicazione Pagamenti

1. Accedere al sito che supporta l'applicazione Pagamenti presso cui si desidera effettuare gli acquisti, vedere [Collegamento ad un servizio](#) a pagina 138, quindi selezionare il prodotto da acquistare.



Prima di procedere all'acquisto, leggere attentamente le informazioni fornite.



Nota: il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

2. Per il pagamento degli articoli che si desidera acquistare, premere **Opzioni** e selezionare *Usa info pagam..* Vedere [Opzioni disponibili durante la navigazione](#) a pagina 140.
3. Selezionare la carta con cui si desidera effettuare il pagamento. Compilare il modulo di dati ricevuto dal fornitore di servizi trasferendo le informazioni della carta di credito direttamente dall'applicazione Pagamenti. Se si desidera compilare i campi automaticamente, selezionare *Compl. campi*. Tale opzione è visualizzata solo se il servizio supporta lo standard Electronic Commerce Modelling Language. È inoltre possibile compilare il modulo selezionando dalla carta un campo di informazioni per volta. Il modulo compilato viene quindi visualizzato.
4. Approvare l'acquisto; le informazioni inserite verranno inoltrate.
5. È possibile che il servizio proceda all'invio di un documento di approvazione da firmare per il completamento della procedura, vedere [Firma digitale](#) a pagina 148.
6. Per chiudere l'applicazione Pagamenti, selezionare *Chiudi pagamenti*. Vedere [Opzioni disponibili durante la navigazione](#) a pagina 140.





Nota: Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per azzerare la cache, vedere [Memoria cache](#) a pagina 145.

Sincronizzazione

Mediante la procedura di sincronizzazione è possibile memorizzare i dati dell'agenda e della rubrica in un server Internet remoto o in un PC compatibile. Se i dati sono stati memorizzati in un server Internet remoto, è possibile effettuare la sincronizzazione del telefono cellulare avviandola dal telefono cellulare stesso. La sincronizzazione con il server remoto è un servizio di rete. Tali dati possono essere inoltre sincronizzati in modo che corrispondano a quelli di un PC compatibile avviando la sincronizzazione mediante il PC stesso. La rubrica memorizzata nella carta SIM non verrà sincronizzata.

Si noti che rispondendo ad una chiamata in entrata durante la sincronizzazione, quest'ultima viene interrotta ed è necessario avviarla di nuovo.

Sincronizzazione con un server remoto a partire da un telefono cellulare

Prima di poter effettuare la sincronizzazione dal telefono cellulare compatibile, è necessario eseguire quanto segue:

- Abbonarsi ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità e per ottenere le impostazioni del servizio di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



- Per le impostazioni di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di sincronizzazione come messaggio di testo, vedere [Salvataggio delle impostazioni di sincronizzazione ricevute come messaggio di testo](#) a pagina 131 oppure inserirle manualmente, vedere [Scrittura manuale delle impostazioni di sincronizzazione](#) a pagina 131.

Per avviare la sincronizzazione dal telefono cellulare:

1. Premere **Menu** e selezionare *Servizi, Impostazioni servizio attive*, quindi le impostazioni di connessione necessarie per la sincronizzazione.

È possibile che le impostazioni di sincronizzazione non corrispondano alle impostazioni del servizio necessarie per l'uso del browser. Una volta completata la sincronizzazione, ripristinare *Impostazioni servizio attive* sulle impostazioni precedenti se si desidera utilizzare altri servizi in un momento successivo.

2. Contrassegnare i dati da sincronizzare. Vedere [Dati da sincronizzare in Scrittura manuale delle impostazioni di sincronizzazione](#) a pagina 131.
3. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie, Sincronizza e Sincronizza*.
4. Dopo la conferma, i dati del set attivo contrassegnati vengono sincronizzati.

Se la sincronizzazione viene eseguita per la prima volta o dopo un'interruzione, potrebbe richiedere fino a 30 minuti, nel caso in cui nella rubrica o nell'agenda non vi sia più spazio disponibile.



Salvataggio delle impostazioni di sincronizzazione ricevute come messaggio di testo

Quando le impostazioni di sincronizzazione vengono ricevute come messaggio di testo, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni di sincronizzazione ricevute*.

Premere **Opzioni** e selezionare *Dettagli* per visualizzare le impostazioni di sincronizzazione ricevute, *Salva* per salvarle o *Rifiuta* per rifiutarle.

Scrittura manuale delle impostazioni di sincronizzazione

Premere **Menu**, selezionare *Varie*, *Sincronizza* e *Impostazioni*.

Selezionare *Impostazioni sincr. Internet attive*.

Occorre attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di sincronizzazione. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.

Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**.

Selezionare *Modifica imp. sincr. Internet attive*. Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie.

- *Nome set impostazioni*. Digitare il nome del set e premere **OK**.
- *Dati da sincronizzare*. Contrassegnare i dati che si desidera sincronizzare, *Rubrica* o/e *Agenda* e premere **Chiudi**.
- *Indirizzi database*. Selezionare *Database rubrica* e/o *Database agenda* da modificare. Digitare il nome del database e premere **OK**.
- *Nome utente*. Digitare il nome utente e premere **OK**.
- *Password*. digitare la password e premere **OK**.
- *Server sincronizzazione*. Digitare il nome del server e premere **OK**.



Sincronizzazione dal PC

Per sincronizzare la rubrica e l'agenda dal PC, utilizzare la connessione a infrarossi o un cavo dati. Occorre inoltre che nel PC sia installato il software PC Suite del telefono cellulare. Avviare la sincronizzazione dal PC utilizzando PC suite.

■ Connettività (Menu 13)



Infrarossi (IR)

È possibile impostare il telefono cellulare per la ricezione di dati tramite la porta a infrarossi (IR). Per utilizzare la connessione IR, il dispositivo con il quale si desidera stabilire il collegamento deve essere conforme allo standard IrDA. Tramite la porta IR del telefono, è possibile inviare o ricevere dati come biglietti da visita e note dell'agenda verso e da un telefono compatibile o una periferica dati (ad esempio, un computer).

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Invio e ricezioni di dati tramite infrarossi

- Accertarsi che le porte IR dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non ci siano ostacoli tra di essi. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di un metro.



- Per attivare la porta IR del telefono cellulare per la ricezione di dati via infrarossi, premere **Menu**, quindi selezionare *Connettività* e *Infrarossi (IR)*.
- L'utente del telefono emittente seleziona la funzione IR desiderata per avviare il trasferimento dei dati.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato entro due minuti dall'attivazione della porta IR, la connessione viene annullata ed è necessario avviarla nuovamente.

Indicatore della connessione IR

- Se  viene visualizzato in modo permanente, la connessione IR è stata attivata ed il telefono è pronto per inviare o ricevere dati tramite la propria porta IR.
- Se  lampeggia, il telefono cellulare sta tentando di connettersi oppure la connessione si è interrotta.

GPRS

Connessione GPRS

Il GPRS è un servizio di rete. È possibile impostare il telefono cellulare in modo che venga automaticamente registrato alla rete GPRS al momento dell'accensione. Premere **Menu**, quindi selezionare *Connettività*, *GPRS*, *Connessione GPRS* e *Sempre attiva*. Quando viene avviata un'applicazione utilizzando il GPRS, viene stabilita la connessione tra il telefono cellulare e la rete, quindi è possibile effettuare il trasferimento di dati. Una volta chiusa l'applicazione, la connessione GPRS viene terminata, ma la registrazione alla rete GPRS rimane valida.



Selezionando *Su richiesta*, la registrazione e la connessione GPRS vengono stabilite se necessarie ad un'applicazione che utilizza il GPRS e vengono chiuse al termine dell'applicazione.

Se è stata selezionata la modalità *Sempre attiva* e il servizio GPRS è disponibile, l'indicatore  viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Quando viene stabilita una connessione GPRS, viene visualizzato l'indicatore . Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore  ad indicare che la connessione GPRS è sospesa.

Il telefono cellulare supporta tre connessioni GPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile ricevere messaggi multimediali e, contemporaneamente, stabilire una connessione remota PC o connettersi al Web.

Impostazioni modem GPRS

È possibile collegare il telefono cellulare ad un PC compatibile tramite la connessione ad infrarossi o mediante il cavo dati e utilizzarlo come modem per stabilire la connessione GPRS dal PC (servizio di rete).

Premere **Menu**, quindi selezionare *Connettività*, *GPRS* e *Impostazioni modem GPRS*. Selezionare *Punto di accesso attivo* e attivare il punto di accesso che si desidera utilizzare. Selezionare *Modifica punto di accesso attivo* per modificare le impostazioni del punto di accesso.

- Selezionare *Alias per punto di accesso*. Digitare il nominativo desiderato per il punto di accesso attivato e premere **OK**.



- Selezionare *Punto di accesso GPRS*. Digitare il nome del punto di accesso (APN, Access Point Name) per stabilire la connessione ad una rete GPRS e premere **OK**. Per ottenere il nome del punto di accesso, rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore di rete.

È inoltre possibile impostare le impostazioni del servizio di connessione remota GPRS (Access Point Name) sul PC utilizzando il software Nokia Modem Options, vedere [PC Suite](#) a pagina 151. Se le impostazioni sono state effettuate sia sul PC che sul telefono cellulare, verranno utilizzate quelle del PC.

■ Servizi (Menu 14)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

È possibile accedere a svariati servizi di Internet. Tali servizi includono, ad esempio, bollettini meteorologici, informazioni sugli orari di volo, notiziari e informazioni finanziarie.

Per la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori dei servizi forniranno inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Grazie al browser a modalità multipla del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che si avvalgono del linguaggio WML (Wireless Mark-Up Language) o XHTML (extensible HyperText Markup Language). Poiché il display del



telefono cellulare e la capacità di memoria sono nettamente inferiori rispetto a quelli di un computer, il contenuto di Internet viene visualizzato in modo diverso. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine di Internet siano visualizzabili.

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi

1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare. Vedere a pagina [136](#).
2. Effettuare la connessione al servizio in questione. Vedere a pagina [138](#).
3. Sfogliare le pagine relative al servizio. Vedere a pagina [139](#).
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio. Vedere a pagina [141](#).

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio

Le impostazioni del servizio potrebbero essere fornite via SMS dal proprio operatore o dal fornitore di servizi. È inoltre possibile inserire manualmente le impostazioni o aggiungerle e modificarle mediante PC Suite.

Per ulteriori informazioni e per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete e al fornitore del servizio che si desidera utilizzare. Le impostazioni potrebbero essere disponibili, ad esempio, presso i relativi siti Web.



Salvataggio delle impostazioni di servizio ricevute come messaggio di testo

Quando le impostazioni di servizio vengono ricevute come messaggio di testo, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni servizio ricevute*.

- Per salvare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.
Se non sono salvate in *Impostazioni servizio attive*, le impostazioni vengono memorizzate nel primo set di connessione disponibile, nonché attivate.
Se in *Impostazioni servizio attive* sono state salvate delle impostazioni, viene visualizzato *Attivare set impostazioni servizio salvato?*. Per attivare le impostazioni salvate, premere **Si** oppure premere **No** se si desidera solo salvarle.
- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere **Salva**.
- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Rifiuta*.

Immissione manuale delle impostazioni del servizio

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*.
2. Selezionare *Impostazioni servizio attive*.
3. Scorrere fino al set di connessione che si desidera attivare e premere **Attiva**.
Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni del servizio. Un set di connessione è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.



4. Selezionare *Modifica impost. servizio attive*.

Selezionare le impostazioni una per volta e digitare tutte quelle necessarie in base alle informazioni ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Si noti che tutte le impostazioni relative al tipo di trasporto dati si trovano nel menu *Impostazioni tipo di trasporto dati*.

Collegamento ad un servizio

1. Accertarsi che le impostazioni del servizio relative al servizio desiderato siano attivate. Per attivare tali impostazioni:
 - Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*. Selezionare *Impostazioni servizio attive*, scorrere fino al set di connessione desiderato e premere **Attiva**.
2. Quindi, effettuare una connessione al servizio. Per farlo, esistono tre possibilità:
 - Aprire la pagina iniziale, ad esempio, la homepage del fornitore di servizi:
Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Home* oppure tenere premuto  in modalità di attesa.
 - Selezionare un sito preferito del servizio:
Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Preferiti*, quindi un sito preferito.
Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.
 - Digitare l'indirizzo del servizio:



Premere **Menu**, selezionare **Servizi**, quindi **Vai a indirizzo**. Digitare l'indirizzo del servizio e premere **OK**.

Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso `http://` prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.

Come spostarsi tra le pagine di un servizio.

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Si noti che se GPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, l'indicatore  è visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore  ad indicare che la connessione GPRS è sospesa. Al termine della chiamata, ad esempio, il telefono cellulare tenta di stabilire nuovamente la connessione GPRS.

Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Utilizzare i tasti di scorrimento per scorrere la pagina.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere .
- Premere i tasti da  a  per digitare le lettere e i numeri e premere  per digitare i caratteri speciali.



Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere **Opzioni** per utilizzare le funzioni riportate di seguito. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni. Selezionare

- **Home** per tornare alla homepage.
- **Aggiungi preferito** per salvare la pagina come sito preferito.
- **Preferiti**. Vedere **Siti preferiti** a pagina 142.
- **Link download** per visualizzare l'elenco dei siti preferiti per il download.
- **Collegamenti** per aprire un nuovo elenco di opzioni specifiche della pagina.
- **Altre opzioni** per visualizzare un elenco di opzioni relative, ad esempio, all'applicazione Pagamenti o alcune opzioni di sicurezza.
- **Ricarica** per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.
- **Esci**. Vedere **Disconnessione da un servizio** a pagina 141.



Nota: Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per azzerare la cache, vedere **Memoria cache** a pagina 145.

Chiamate dirette

Il browser a modalità multipla supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la consultazione delle pagine. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare nella rubrica del telefono cellulare un nominativo e un numero telefonico da una pagina.



Disconnessione da un servizio

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere **Opzioni** e selezionare **Esci**. Quando appare il messaggio *Uscire dai servizi?* premere **Sì**.

In alternativa, premere . Se il tipo di trasporto dati selezionato è *Dati GSM*, premere due volte . Il telefono cellulare conclude la connessione al servizio.

Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a modalità multipla

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Altre opzioni* e *Impost. visualizz.*,
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni visualizzazione*.
2. Selezionare *A capo automatico*. Selezionare **Sì** affinché il testo continui alla riga successiva se non è possibile visualizzarlo sulla stessa riga. Selezionando **No**, il testo viene abbreviato se eccessivamente lungo in modo da visualizzarlo su una sola riga.
Selezionare *Visualizza immagini*. Selezionando **No**, non viene visualizzata alcuna immagine della pagina. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine contenenti più immagini potrebbe aumentare.

Cookie

Un cookie è un dato che il sito salva nella memoria cache del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I



cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere [Memoria cache](#) a pagina 145.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni*, *Protezione* e *Cookie*
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Cookie*.
2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva i cookie.

Siti preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi di pagine come siti preferiti.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti*,
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito che si desidera visualizzare e premere **Opzioni**.
3. Selezionare *Vai a* per effettuare una connessione alla pagina associata al sito preferito. È inoltre possibile modificare o eliminare il sito preferito selezionato, visualizzarne il titolo e l'indirizzo, inviarlo direttamente ad un altro telefono cellulare come SMS oppure creare un nuovo sito preferito.

È possibile che il telefono cellulare disponga di siti preferiti precedentemente immessi non relativi a Nokia. Nokia non garantisce né supporta tali siti. Se si desidera accedervi, è necessario adottare le stesse misure precauzionali, in



materia di sicurezza o di contenuto, che si adotterebbero per qualsiasi sito Internet.

Ricezione di un sito preferito

Alla ricezione di un sito preferito (inviato come tale), viene visualizzato il messaggio *1 preferito ricevuto*. Premere **Visualizza**, quindi **Opzioni** e selezionare **Visualizza** per visualizzare il sito preferito, **Salva** per salvarlo o **Rifiuta** per rifiutarlo.

Come scaricare

1. Per scaricare toni, immagini, giochi o applicazioni nel telefono cellulare, premere **Menu**, selezionare **Servizi** e **Link download**.
2. Selezionare **Download toni**, **Downl. immagini**, **Download giochi** o **Download applic.** per scaricare rispettivamente toni, immagini, giochi o applicazioni.

Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.

Info ricevute

Il telefono è in grado di ricevere SMS di informazioni inviati dal fornitore di servizi. Gli SMS di informazioni comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi.

Per accedere a **Info ricevute** in modalità di attesa, se è stato ricevuto un messaggio di servizio, premere **Visualizza**.



- Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per accedere al menu *Info ricevute* in un momento successivo, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Info ricevute*.

Per accedere al menu *Info ricevute* durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Opzioni**. Selezionare *Recupera* per attivare il browser a modalità multipla e scaricare il contenuto evidenziato o *Dettagli* per visualizzare le informazioni sulla notifica del servizio oppure selezionare *Elimina* per eliminarlo.

Impostazioni info ricevute

Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni Info ricevute*.

- Selezionare *Messaggi di servizio* e *Sì* (o *No*) per impostare il telefono cellulare affinché riceva o meno i messaggi di servizio.
- Selezionare *Connessione automatica*. Se è stata impostata la ricezione dei messaggi di servizio, selezionare *Connessione automatica attivata*, affinché il telefono cellulare attivi automaticamente il browser al momento della ricezione di un messaggio di servizio.

Se è stato selezionato *Connessione automatica disattivata*, il browser verrà attivato solo selezionando *Recupera* al momento della ricezione del messaggio di servizio.



Memoria cache

Le informazioni o i servizi a cui si ha accesso vengono memorizzati nella memoria cache del telefono cellulare. Si tratta di una memoria buffer, utilizzata per la memorizzazione temporanea dei dati. Per azzerare la cache:

- Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Svuota cache* oppure
- in modalità di attesa, premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Svuota cache*.

Sicurezza del browser

Per alcuni servizi quali i servizi bancari o gli acquisti su un sito, è necessario disporre di funzionalità di sicurezza. Per tali connessioni, occorrono certificati di sicurezza e, in alcuni casi, un modulo di sicurezza che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

Modulo protezione

È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche o private. Il modulo di protezione migliora i servizi di sicurezza per le applicazioni che richiedono la connessione del browser e abilita l'uso della firma digitale. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Impostazioni modulo protezione*. Selezionare



- *Dettagli modulo di protezione* per visualizzare il nome, lo stato, il produttore e il numero di serie del modulo di protezione.
- *Richiesta PIN modulo* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il PIN modulo durante l'uso dei servizi forniti dal modulo di sicurezza. Digitare il codice e selezionare *Si*. Per disattivare la richiesta del PIN modulo, selezionare *No*.
- *Cambia PIN modulo* per modificare il PIN modulo, se consentito dal modulo di sicurezza. Immettere il codice del PIN modulo corrente, quindi immettere due volte quello nuovo.
- *Cambia PIN firma*. Selezionare il PIN firma che si desidera modificare. Immettere il codice PIN corrente, quindi immettere due volte quello nuovo.

Vedere inoltre [Informazioni generali](#) a pagina 16.

Certificati

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente.

- Il certificato server consente di migliorare la protezione delle connessioni tra il telefono cellulare e il gateway. Il telefono cellulare riceve il certificato server dal fornitore di servizi prima che la connessione venga stabilita e la validità di tale certificato viene verificata mediante i certificati di autorità salvati nel telefono cellulare. I certificati server non sono memorizzati.

Se durante una connessione viene visualizzato l'indicatore , significa che la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il gateway (identificata tramite l'impostazione *Indirizzo IP* nel menu *Modifica impost. servizio attive - Impostazioni tipo di trasporto dati*) è codificata.



Tuttavia, l'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (in cui sono memorizzati i dati richiesti) sia sicura. Il fornitore del servizio deve garantire la sicurezza della trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

- I certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi, quali i servizi finanziari, per la verifica della validità di altri certificati. I certificati di autorità possono essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi o scaricati dalla rete, se il servizio supporta l'uso di tale tipo di certificato.
- Questo tipo di certificato viene rilasciato all'utente da un'autorità di certificazione. I certificati utente sono necessari, ad esempio, nella creazione di firme digitali e consentono di associare l'utente ad una chiave privata specifica contenuta in un modulo di protezione.





Importante! Si noti tuttavia che, nonostante l'uso dei certificati minimizzi i rischi implicati da connessioni remote e installazioni di software, tale uso deve essere assolutamente corretto se si desidera beneficiare dei vantaggi apportati. L'esistenza di un certificato non offre in sé alcuna protezione. Il programma di gestione dei certificati deve contenere certificati corretti, autentici o sicuri al fine di aumentare effettivamente il livello di sicurezza.

Importante! Certificati con scadenza. Se viene visualizzato un messaggio indicante che il certificato è scaduto o invalido nonostante sia ancora valido, controllare che le impostazioni di data e ora del telefono cellulare siano corrette.

Importante! Prima di modificare queste impostazioni, controllare l'affidabilità del proprietario del certificato, nonché l'effettivo possesso del certificato da parte di quest'ultimo.

Firma digitale

Con il presente telefono cellulare, è possibile creare firme digitali. È possibile risalire alla firma mediante la chiave privata inclusa nel modulo di protezione e il certificato utente utilizzato per effettuarla. La firma digitale può essere utilizzata per firmare conti, contratti o altri documenti.

Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare (che può includere l'importo, la data e così via).

Verificare che venga visualizzato **Leggi** e che appaia l'icona relativa alla firma digitale .





Nota: se l'icona relativa alla firma digitale non appare, significa che si è verificata una violazione della protezione, per cui non deve essere inserito alcun dato personale quale ad esempio il PIN firma.

Prima di inserire la firma, leggere completamente il testo, quindi selezionare **Firma**.



Nota: il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrelo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

Selezionare il certificato utente desiderato. Digitare il PIN firma (vedere [Informazioni generali](#) a pagina 16) e premere **OK**. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.

■ Preferiti (Menu 15)

Per accedere rapidamente a funzioni specifiche, premere **Menu**, selezionare **Preferiti** quindi la funzione desiderata dall'elenco.



Se nell'elenco non sono presenti funzioni, premere **Aggiungi**, scorrere fino alla funzione che si desidera aggiungere, quindi premere **Seleziona**.

Per rimuovere o aggiungere funzioni all'elenco, vedere [Collegamenti personali](#) a pagina 88.



■ Servizi SIM (Menu 16)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite il menu 16. Questo menu appare solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dai servizi disponibili.



Nota: per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete quando si utilizzano i servizi della carta SIM selezionando l'opzione *Si* dal menu *Conferma azioni servizi SIM*, in *Impostazioni telefono*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.



7. Connettività PC

Se il telefono è collegato ad un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi o un cavo dati, è possibile inviare e ricevere messaggi di posta elettronica, nonché accedere ad Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati. PC Suite consente, ad esempio, di inviare messaggi SMS e di sincronizzare le voci di rubrica, agenda e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile.

Per ulteriori informazioni e per la disponibilità dei file che è possibile scaricare, visitare il sito Web di Nokia all'indirizzo
<http://www.nokia.com/support/phones/7250i>.

■ PC Suite

PC Suite include le seguenti applicazioni:

- **Nokia Application Installer** per installare le applicazioni Java da un PC compatibile nel telefono cellulare.
- **Nokia Image Converter** per modificare i formati delle immagini al fine di poterle utilizzare per messaggi multimediali o sfondi e trasferirle nel telefono cellulare.
- **Nokia Sound Converter** per ottimizzare l'audio MIDI in modo da renderlo compatibile con il telefono cellulare e trasferirlo in quest'ultimo.



- **Nokia Content Copier** per copiare i dati o i dati di backup memorizzati nel telefono cellulare in un PC compatibile o in un altro telefono cellulare Nokia.
- **Nokia PC WAP Manager** per modificare e inviare i siti preferiti del browser o aggiornare i set di connessione del telefono cellulare.
- **Nokia Phone Editor** per inviare messaggi di testo e modificare le impostazioni della rubrica e dei messaggi del telefono cellulare.
- **Nokia Phone Browser** per visualizzare su un PC compatibile il contenuto della cartella Galleria del telefono cellulare. È possibile visualizzare o modificare i file audio e di immagine contenuti nella memoria del telefono cellulare quindi trasferirli tra quest'ultimo e il PC.
- **Nokia PC Sync** per effettuare la sincronizzazione delle note di rubrica, agenda e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile.
- I driver del modem dati del Nokia 7210i consentono di utilizzare il telefono cellulare come modem.
- **Nokia Modem Options** contiene le impostazioni per le connessioni HSCSD e GPRS.
- **Nokia Connection Manager** per selezionare il tipo di connessione da effettuare tra il PC e il telefono.

Per motivi di copyright potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, sezioni audio o altro contenuto.



GPRS, HSCSD e CSD

Con il telefono è possibile utilizzare i servizi di dati GPRS (General Packet Radio Service), HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data, *Dati GSM*).

Per la disponibilità e l'iscrizione ai servizi di dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

L'uso del servizio HSCSD riduce la carica della batteria più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati. Potrebbe pertanto essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie per la durata del trasferimento dei dati.

Vedere [Impostazioni modem GPRS](#) a pagina 134.

■ Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'applicazione di trasmissione di dati, fare riferimento alla relativa documentazione.

Si consiglia di non effettuare chiamate né di rispondere alle stesse durante i collegamenti al computer compatibile, poiché queste potrebbero interferire con l'operazione in corso.

Per prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono cellulare su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso. Durante una chiamata dati non spostare il telefono cellulare né tenerlo in mano.



8. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il telefono cellulare è alimentato tramite una batteria ricaricabile.

Si noti che la nuova batteria opererà a pieno regime solo dopo due o tre cicli completi di caricamento e scaricamento.

La batteria può essere ricaricata centinaia di volte, ma con il tempo si deteriora. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono cellulare e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Quando il caricabatterie non viene usato, scollegarlo dalla presa di rete. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica nel giro di una settimana.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare la batteria per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche poste sul retro), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.



Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un telefono cellulare con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie applicando le regolamentazioni locali, ad esempio riciclandole. Non gettarle assieme ai rifiuti domestici.



PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in ambienti polverosi o poco puliti, onde evitare il danneggiamento delle parti mobili.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.



- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.



INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.



Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso;
- non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto);
- usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze;
- se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegner il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.



Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegner il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegner il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.



■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eeguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnerne il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.



È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i



livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono durante il test di conformità allo standard è stato di 0,60 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR variano in base ai requisiti nazionali e alla banda di rete. Per ulteriori informazioni sui valori SAR in altre regioni consultare le informazioni relative al prodotto presso il sito www.nokia.it.



GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

PARTE DEL SETTORE EUROPA & AFRICA

La presente garanzia si applica a parte del Settore Europa & Africa della Nokia Mobile Phones a condizione che non esistano garanzie locali. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garantisce che, al momento dell'acquisto originario, questo prodotto NOKIA ("Prodotto") è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione alle seguenti condizioni:

1. La presente garanzia limitata è concessa all'acquirente finale del Prodotto ("Cliente") e non esclude né limita i) i diritti imperativi del Cliente quali previsti dalla legge o ii) i diritti che il Cliente può comunque vantare contro il venditore/rivenditore del Prodotto.

2. La presente garanzia ha una validità di dodici (12) mesi e decorre dalla data di acquisto del Prodotto da parte del Cliente originario. Nel caso in cui il Prodotto venga rivenduto o comunque vi sia un cambiamento di proprietario/utilizzatore, la presente garanzia sarà trasferita al nuovo proprietario/utilizzatore, senza alcuna modifica, per il periodo di durata residuo. La presente garanzia limitata è valida ed efficace unicamente nei seguenti stati: Bosnia, Bulgaria, Repubblica Ceca, Cipro, Croazia, Estonia, stati membri dell'Unione Europea, Islanda, Israele, Lettonia, Lituania, Macedonia, Malta, Norvegia, Polonia, Romania, Repubblica Slovacca, Slovenia, Svizzera, Turchia e Ungheria.

3. Durante il periodo di validità della presente garanzia, Nokia o le società di assistenza tecnica autorizzate ripareranno o sostituiranno, a discrezione assoluta di Nokia, i Prodotti difettosi. Nokia riconsegnerà al Cliente il Prodotto riparato o un altro Prodotto in perfetto stato di funzionamento. Qualsiasi parte o altra apparecchiatura sostituita diverrà di proprietà di Nokia.

4. La garanzia originale non verrà estesa o rinnovata in relazione al Prodotto riparato o sostituito.

5. Sono escluse dalla presente garanzia limitata le mascherine colorate e altre simili parti personalizzate. Nei casi in cui sia necessario bloccare o sbloccare il codice SIM, il Cliente dovrà rivolgersi all'operatore competente per bloccare o sbloccare tale codice prima di rivolgersi a Nokia per l'eventuale riparazione o sostituzione del Prodotto.

6. La presente garanzia limitata non garantisce il Prodotto in caso di deterioramento dovuto a normale usura. Inoltre non rientrano nella garanzia i seguenti casi:

(i) il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato sottoposto a: uso non conforme alle disposizioni contenute nel manuale del proprietario/utilizzatore, urti e cadute, umidità o condizioni termiche o ambientali estreme o cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o collegamenti non autorizzate, apertura o riparazioni non autorizzate, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, installazione non corretta, incidenti, forze della natura, azione di cibi o bevande, azione di prodotti chimici o altri atti indipendenti dalla volontà di Nokia (ivi compreso, a titolo esemplificativo e non limitativo, esaurimento di parti di consumo quali le batterie, che per

loro stessa natura hanno una durata limitata, e rottura o danni ad antenne) sempreché il difetto non sia direttamente imputabile a difetti nei materiali, nella progettazione o nella fabbricazione;

(ii) Nokia o la società di assistenza tecnica autorizzata non è stata informata dal Cliente dell'esistenza del difetto nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;

(iii) il Prodotto non è stato restituito a Nokia o alla società di assistenza tecnica autorizzata nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;

(iv) il numero di serie del Prodotto, il codice data accessorio o il numero IMEI sono stati asportati, cancellati, alterati o sono illeggibili;

(v) il difetto è stato causato da una disfunzione nella rete cellulare;

(vi) il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato usato o collegato ad accessori non fabbricati o forniti direttamente da Nokia oppure è stato usato in maniera diversa rispetto all'uso prescritto;

(vii) il difetto è stato causato da un cortocircuito nella batteria, dalla rottura o dalla visibile manomissione dei sigilli di chiusura della batteria o delle celle o dal fatto che la batteria è stata utilizzata in apparecchiature diverse da quelle per cui ne era previsto l'uso; o

(viii) il software del Prodotto deve essere aggiornato in conseguenza dei cambiamenti nei parametri della rete cellulare.

7. Per usufruire della presente garanzia limitata il Cliente dovrà presentare i) la carta di garanzia originale leggibile e non modificato nel quale siano chiaramente indicati il nome e l'indirizzo del venditore, la data e il luogo di acquisto, il tipo di prodotto e il numero IMEI o altro numero di serie o, alternativamente, ii) la ricevuta di acquisto originale leggibile e non modificata nella quale siano indicate le suddette informazioni, nel caso in cui tale ricevuta d'acquisto sia presentata al venditore/rivenditore del Prodotto.

8. La presente garanzia limitata costituirà l'unico ed esclusivo mezzo di tutela del Cliente contro Nokia nonché l'unico ed esclusivo obbligo assunto da Nokia nei confronti del Cliente per eventuali difetti o problemi di funzionamento del Prodotto. La presente garanzia limitata annulla e sostituisce qualsiasi altra garanzia o assunzione di responsabilità verbale, scritta, prescritta dalla legge (ma non obbligatoria), contrattuale, extra-contrattuale o di altra natura. Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni incidentali o indiretti, costi o spese. Inoltre, nel caso in cui il Cliente sia una persona giuridica, Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni diretti, costi o spese.

9. La presente garanzia limitata non potrà essere modificata senza il previo consenso scritto di Nokia.

